

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 15 · 10. April 2015  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto:  
Am 25. April rund um den Döbraberg –  
11. Nordic Walking Halbmarathon

Start in die Minigolf-Saison:  
Der Minigolfplatz am Ludelbach  
hat wieder geöffnet



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg  
Telefon 09293 933 906 0  
Telefax 09293 933 906 1  
rundumsdach@vr-web.de

ALLES RUND UMS DACH



seit 1925  
**FISCHER**  
SCHREINEREI · ZIMMEREI

Schreinermeister Ralf Fischer  
Berger Straße 17 · 95152 Selbitz/Neuhaus  
Fax 0 92 82 / 9 52 51 · schreinerei.fischer@freenet.de

- Kunststoffelemente
  - Innovatives Profilsystem (RAL Gütezeichen)
  - Markenisolierglas
  - Dt. Qualitätsbeschläge
  - Regionale Fertigung (RAL Gütezeichen) mit neuer Maschinenteknik
- Rollos
- Insektenschutz

Tel. 0 92 82/9 52 50 · [www.schreinerei-fischer.net](http://www.schreinerei-fischer.net)

**Dachdeckungen**  
**Flachdachabdichtungen**  
**Bauspenglerarbeiten**  
**Fassadenverkleidungen**  
**Solaranlagen**  
**Photovoltaik**

**WUNDER BEDACHUNGEN**  
Alles dicht?

Meisterbetrieb seit 1957  
Lippertsgrüner Str. 37  
95131 Schwarzenbach am Wald  
Tel. 09289 1482  
Fax 09289 6727  
info@dachdeckerei-wunder.de

Ihr freundlicher Gastgeber im Herzen vom Nordhalben

**Hotel Post Nordhalben**  
www.hotel-post-nordhalben.de  
Parkmöglichkeiten vorhanden · kostenloses W-LAN für Gäste

**täglich Mittags- und Abendtisch**  
Braten und Klöße · 1a Rumpsteak · Kinder- und Saisongerichte  
jeden Donnerstag ab 18 Uhr: hausgemachte Schaschlik

Telefon: 0 92 67 / 2 36  
Mittwoch Ruhetag

**NR Bedachungen GmbH & Co. KG**  
Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk  
Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade · Schiefer/Ziegel · Trapezbleche
- Dämmungen · Photovoltaik

**Nietner Reinhard**  
DACHDECKER  
DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Blankenberger Str. 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
www.NR-Bedachungen.de

**WIR** IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Ihr Medienberater für Anzeigen- und Prospektwerbung:  
**Agentur Pilz**  
täglich unter Telefon 09282/5187  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)  
Büro zusätzlich jeweils donnerstags von 14–17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 10 - 15

**Albert & Andrea Adams-Frey in der Christuskirche** 08

**Livemusik mit Granny's Pearl in Schwarzenbach a.Wald** 08

**Start in die Minigolf-Saison am Ludlbach in Naila** 09

**Lina Munzert, die älteste Geroldgrünerin, ist 100** 21

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**

**SCHEMMEL**

**Wochenangebot**  
vom Freitag, 10. 4. bis Donnerstag, 16. 4. 2015

Sülzwurst mit Kümmel u. Knoblauch verfeinert	100 g/€	-,89
Gutshof Leberwurst mit Röstzwiebeln	100 g/€	-,99
Käseknacker mit würzigem Emmentaler	100 g/€	-,99
Bratenrippchen auch geräuchert	100 g/€	-,29
Schweinekamm oder Kammsteaks	100 g/€	-,79

Probieren Sie unsere zart gereiften Rindersteaks aus Filet, Roastbeef und Hüfte!

Probieren Sie diese Woche doch mal unseren Frühlingsbraten – küchenfertig für Sie vorbereitet 100g/€ - ,85

**Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte**  
2 Paar Knackwürste & 500 g fertig gekochtes Sauerkraut

Täglich frische Backwaren, Brot und Brötchen der Bäckerei Bayreuther, Selbitz

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de) · E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

Am 25. April rund um den Döbraberg

# 11. Nordic Walking Halbmarathon

**Schwarzenbach a.Wald** - Der Wintersportverein erwartet am Samstag, den 25. April ab 13 Uhr wieder viele Lauffreunde aus Nah und Fern zum elften Nordic Walking Halbmarathon. Rund um den Döbraberg könnten die Teilnehmer auf vier verschiedenen Strecken (5, 7, 12 und 21 km) ihre Fitness testen und dabei das Panorama des Döbraberges im Frühling erleben. Die Veranstaltung steht unter dem Motto: Breitensport für alle, ohne Wettkampf- und Leistungsdruck. Die Teilnehmer entscheiden selbst, ob sie als Jogger, Walker oder als Nordic-Walker teilnehmen möchten.

Die 21 km Strecke die über den Döbraberg und den Rodachrangen führt, dürfte zu den anspruchsvollsten Strecken zählen, die es in Nordbayern zu bewältigen gibt. Für Kids gibt es unter Betreuung eine kurze Strecke und ein Überraschungsgeschenk. Da-



mit die verbrauchten Energien aufgefüllt werden können, stehen den Teilnehmern auf den verschiedenen Strecken Verpflegungsstellen zur Verfügung. Die erste ist im Start- und Zielbereich, weitere befinden sich am Wasserhaus, im Wilden Rodachtal, am Fuße des Rodachrangen und direkt an der Rodecker Straße (Alfreds Ruh). Dort kann sich u.a. mit Müsliriegel, Bananen, Mineralwasser oder Apfelschorle gestärkt werden. Auf den Routen führt der Weg u.a. an der Panoramahütte am Nordhang des Dö-

braberges, dem Eisenbachtal, dem Wilden Rodachtal, dem Rodachrangen mit herrlichen Blick zum Döbraberg und natürlich am Döbraberggipfel vorbei. Die Skiabfahrtsstrecke mit der Bergwachthütte bietet wohl den besten Blick sowie das schönste Panorama für die Teilnehmer.

Der WSV sorgt ferner auf dem Gelände im Zielbereich für das leibliche Wohl der Läufer und Gäste. Für den jüngsten Teilnehmer/in sowie für den ältesten Teilnehmer/in gibt es Pokale zu gewinnen, des Weiteren für die

am weitest angereisten Teilnehmer/in und für die teilnehmerstärkste Gruppe. Unter den Teilnehmern, die alle eine Urkunde erhalten, findet noch eine Verlosung mit wertvollen Preisen statt. Verbindliche Meldungen mit Angabe von Name, Verein, gewünschter Streckenlänge, bis zum 22. April 2015 an den WSV Schwarzenbach a.Wald, Fax 09289-5050, Telefon 09289-264 oder im Internet unter [www.wsv-schwarzenbach.de](http://www.wsv-schwarzenbach.de) Nachmeldungen sind jederzeit bis zum Start noch möglich.

## „Frühlingsknüller bei Möbel-Dietz“

**Incl. 1 Armlehnen- und 3 Sitztiefenverstellungen. Kopfstütze gg. Aufpreis.**

**Super-Funktions-Polstergruppe „Aspen“**

Holzfüße nach Wahl auch Metall  
mit großer Stoff- und Lederauswahl  
Großer Typenplan mit übertiefen Sitzelementen, die zum Kuscheln einladen.  
Im Preis enthalten sind 3 Rückenverstellungen und 1 Armlehnenverstellung.

<b>Frühlingsknüllerpreise</b>	<b>ab 1.399,-</b> in Stoff
	<b>ab 2.199,-</b> in Echtleder

**Perfekte Wirbelsäulen-Lage**

**MADE IN GERMANY** **10 Jahre Herstellergarantie** **MADE IN GERMANY**

**Schlafen wie im Luxushotel mit der neuen Boxspring-Matratze!!!**

Doppelter Federkern mit Kaltschaumpolsterung und Kaltschaumtopper. Waschbarer Bezug bis 60 Grad. Passt für (fast) jedes Bett. Neuer Lattenrost normalerweise nicht nötig!!! Alle gängigen Maße lieferbar. Tonnentaschenfederkern mit 10 Jahren Garantie. Preis in Standardgrößen (z.B. 100x200 cm)

**ab 299,-**  
**FRÜHLINGSPREIS**

**40 Jahre**

MÖBEL DIETZ

MÖBEL DIETZ SAGT DANKE FÜR 40 JAHRE TREUE MIT WEITERHIN TOLLEN PREISEN!

**Wir machen Platz!!! Alles muss raus!!!**

**Wir stehen für Qualität:**

- Polstermöbel aller Art
- Eckbänke auch nach Maß
- Wohn- und Kleinmöbel
- Relax- und Ruhesessel
- Speisezimmer
- Aufpolsterungen
- Altmöbelentsorgung
- Neubezüge
- Möbelstoffe
- Reparaturen

**Riesenauswahl in Komfort-Möbel**

**Neu im Programm**  
Boxspring-Matratzen, -Polstermöbel und -Betten Teppiche und Sauberlauf-Matten Schlafzimmer, Kinder- und Jugendzimmer, Garderoben und begehbare Kleiderschränke

Ausstellungsware teilweise bis zum 1/2 Preis reduziert

Die Öffnungszeiten  
Sa. und Mi. von 8.30–14.00  
Mo.–Frei. 8.30–12.00, 12.30–18.00 Uhr

**Klöpfelschule 8**  
96365 Nordhalben

[info@dietz-moebel.de](mailto:info@dietz-moebel.de)  
Tel.: 09267 / 341

**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)





# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 0700/01001414  
**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**  
 10.04.-16.04. Franken Apotheke Naila  
 17.04.-23.04. Kur Apotheke Bad Steben  
**Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag**

um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

- **11./12.04.** ZÄ Hoffmann-Albertz Inge  
95028 Hof, Friedrichstr. 7 09281 / 18334
- **Dr. Karl Martina** 95213 Münchberg,  
Klosterplatz 3 09251 / 7676 u. 0172 /  
8607676

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

**Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:**  
www.zbv-oberfranken.de

## Tierärztlicher Notdienst

- **11./12.04.:** Dr. Stephanie Leidl  
Mozartstr. 8, Wunsiedel  
Tel. 09232/8353

## BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Nächste Sprechstunde am 14.04.**

Alle Angaben ohne Gewähr!



**ARCUS APOTHEKE**  
Für Ihre Gesundheit vor Ort

Inh.: J. Hermsisse 95119 Naila Bahnhofstr. 3 Tel.: 09282-5281

**Gute Beratung ist unser Rezept**



## FC Steinbach/Dürrenwaid



**Samstag, 11.04., 15.00 Uhr**

FC Trogen : FC Steinbach-Dürrenwaid 07

**Sonntag, 19.04., 15.00 Uhr**

TSV Neudrossenfeld : FC Steinbach-Dürrenwaid 07

## FSV Naila



**Sonntag, den 12. 4. um 13.00 Uhr**

FSV Naila 2 - FC Döbraberg 2

**Sonntag, den 12. 4. um 15.30 Uhr**

FSV Naila - FC Döbraberg

## FCR Geroldsgrün



### A-Klasse West 2

**Samstag, 11.04. um 13 Uhr**

(SG) FCR II - (SG) TV Kleinschwarzenbach II

### Kreisklasse West

**Samstag, 15 Uhr**

FCR Geroldsgrün - TuS Schauenstein II

Beide Spiele finden in Geroldsreuth statt.

## Konzert in der Stadtkirche Naila

**Naila** - Das evang.-luth. Dekanat Naila veranstaltet in Kooperation mit dem Evang. Erwachsenenbildungswerk Hof/Naila einen „Sing a Song Tag 2015“

Dazu ist eigens der Produzent und Chorleiter Jochen Rieger gekommen um die SängerInnen fit zu machen in der aktuellen Lobpreisliedkultur. Ein ganzer Tag wurde ein Programm einstudiert, das nun am **Samstag, 11. April** um 19.30 Uhr in der Stadtkirche zur Aufführung kommt.

Für diesen außergewöhnlichen Konzertabend sind alle Mitchristen und Interessierte herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei.

## Seniorenclub Thierbach

**Thierbach** - Am **Montag, den 13. April** findet im Sportheim Thierbach um 14.30 Uhr unser nächstes Seniorentreffen statt.

Hiermit laden wir alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich ein.

Seniorenclub Thierbach

Gerhard Sell

## SV05 Froschbachtal



**11. April 14.00 Uhr**

U19 (A) JFG Höllental – FC Rehau in Bobengrün

**11. April 16.00 Uhr**

SV 05 Frauenmannschaft – FC Selb in Bobengrün

**12. April 13.00 Uhr**

FC Ahornberg 2 – A-Klassen-Mannschaft

**12. April 15.00 Uhr**

1. FC Höllental – Kreisklassen-Mannschaft

**12. April 15.00 Uhr**

1. FC Stammbach – Kreisliga-Mannschaft

**16. April 18.30 Uhr**

Kreisliga-Mannschaft – 1. FC Martinsreuth in Bobengrün

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter  
www.sv05froschbachtal.de

## Kennenlernabend und Infoveranstaltung Bundesverband historische Landtechnik Deutschland e.V. (BHLd)

Zum ersten Regionaltreffen des BHLd laden die Traktorfreunde Geroldsgrün recht herzlich am

**Freitag, den 10. April 2015 ab 19.00 Uhr**

in das Hotel „Promenade“, Badstraße 16, 95138 Bad Steben ein.

Der Verband, sowie die Traktorfreunde Geroldsgrün e.V. würden sich freuen, wenn möglichst viele Oldtimer- und Schlepperfreunde den Weg zur Veranstaltung finden würden. In lockerer Runde und ganz ohne Zwang soll ein Gedankenaustausch zwischen Gleichgesinnten stattfinden.

1. Vorsitzender Thomas Schönwälder  
Traktorfreunde Geroldsgrün



**Die Backstum**  
 Inhaber Isabel Press  
 Faber-Castell-Str. 12  
 95179 Geroldsgrün  
 Tel. 09288/1486

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:**  
 Mo. bis Fr.: 5.30 bis 12.30 Uhr  
 und 14.00 bis 17.30 Uhr  
 Samstag: 5.30 bis 11.00 Uhr  
 Wir freuen uns auf Sie: Ihr Backstum-Team!

Radio • TV • Sat



**Bernstein**  
 Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager  
 Marktplatz 1 • 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)  
 Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)  
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



**Elektrogeräte bekommen Sie an jeder Ecke... ...Qualität bei uns!**

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

## Therme Bad Steben beeindruckt CSU-Kreistagsfraktion

**Bad Steben** - Im Rahmen ihrer jüngsten Fraktionssitzung in Bad Steben nahmen die Vertreter von CSU und FDP die Gelegenheit wahr sich auch über das Gesundheitszentrum sowie die Wellnessangebote des Staatsbades zu informieren. Bei der von Reinhard Langer von der Staatsbad GmbH geleiteten Führung konnten sich die Kreistagsmitglieder Gelegenheit einen Überblick über die vielfältigen Angebote sowie die bauliche Gestaltung der Therme Bad Steben verschaffen. Ausgehend vom Gesundheitszentrum, wo Erläuterungen zur Wirkungsweise der natürlich Bad Stebener Heilmittel Kohlensäure, Radon und Natur-Moor gegeben



Das Foto zeigt von links: Bürgermeister Stefan Müller/Gattendorf, Kreisrätinnen Monika Jakob und Christine Schüler, Bad Stebens Bürgermeister Bert Horn, Reinhard Langer/Staatsbad GmbH, Kreisrat Thomas Fein, Bürgermeisterin Annika Popp/Leupoldsgrün, Kreisrätin Christa Fickenscher sowie Bürgermeister und Fraktionsvorsitzender Karl Philipp Ehrler/Stammbach.

gänzende Hinweise zu Bad Steben, das mit seinen 3400 Einwohnern ebenso Gesundheits- wie Tourismusschwerpunkt der Region ist. Ebenso ging Horn auf die Entstehungsgeschichte der Therme und die besondere Beziehung Bad Stebens zum Freistaat Bayern ein; hier sei in über 180 Jahre etwas gewachsen für das die Stebener sehr dankbar sind und das es zu bewahren und zu pflegen gelte. Beeindruckt zeigten sich die Kreisräte insbesondere von der medizinischen Kompetenz welche hier geboten wird und die es gelte regional wie überregional weiter bekannt zu machen. Fraktionsvorsitzender Karl Philipp Ehrler aus Stammbach dankte Reinhard Langer für die tiefen Einblicke in das umfangreiche Tätigkeitsfeld seines Unternehmens und bezeichnet die Therme Bad Steben als Aushängeschild der Region welches man in Sinne des gesamten Landkreises nutzen könne.

Die LAV Naila  
 lädt Jung und Alt ein zum



**10. (L)AUF IN DEN FRÜHLING**

**am Samstag, den 18. April 2015**

Beginn für Läufer, Walker und Nordic Walker: 14.00 Uhr  
 Ort: Städt. Stadion Naila  
 Anmeldung ab 13.00 Uhr im Foyer der Frankenhalle  
 Streckenlängen 7, 11 und 15 km  
 Gebühr: 2,- € für Kinder  
 4,- € für Jugendl. v. 15–18 Jahren, 6,- € Erwachsene

wurden bis hin zu „Maulaffenbecken“ und Sole-Schwebebetten im Wellness-Dome wurde den Kommunalpolitikern die breite Angebotspalette eingehend dargestellt. Auch Bürgermeister Bert Horn gab einige er-



**GENERALI**

*Aus „Volksfürsorge“ wird GENERALI*

**Für meine Kunden ändert sich nichts!**

*Ihr Ansprechpartner:*  
**Versicherungsfachmann HANS GOLDA**  
 Friedhofweg 1  
 95179 Geroldsgrün  
 Telefon: 0 92 88 / 79 19  
 Telefax: 0 92 88 / 92 45 50  
 Mobil: 01 79 / 2 12 82 97  
 www.generalide  
 Mail: hans.golda@service.generalide

**KNÖRNSCHILD**  
**METALLBAU**

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (092 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (092 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TÖRE

**Wohnung in Naila**  
**ab sofort zu vermieten:**  
zentrale Lage, 2 Zimmer,  
Bordküche, Bad, ca. 40 m<sup>2</sup>,  
**Telefon: 09282/978090**

**Kaufe Ihren**  
**gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

Mit uns sind Sie auf dem richtigen Weg.

- ➔ **Kreativ**
- ➔ **Zuverlässig**
- ➔ **Kompetent**

**maler wolfrum** *Faszination in Farbe*  
maler & lackierer meisterbetrieb  
Karl-Otto-Zander-Straße 10  
95119 Naila • Tel.: 0 92 82 / 75 93

**CK-Brennholzhandel**  
**Buche – Fichte**  
25 cm lang, in Säcken  
**Telefon: 0171/7001112**

  
**HAG 24**  
**www.hag24.de**  
Ihr Spezialist für  
Gewerbe-Immobilien  
**Tel. 09288-9577136**

Verkaufe Fernseher  
**Bang&Olufsen**  
**Beovision MX 6000**  
ohne Fernbedienung, 60 €  
Tel. 09289/5964

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45  
**Sonntag 12.04. ab 11:30**  
**Schäufele – Wildschwein**  
**Kalbsbäckchen – Zunge**  
**Lendchen – Krenfleisch**

Ihre Reservierung oder Vorbestellung nehmen wir gerne unter **0177/5490274** entgegen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Dorfwirtshaus Hildner**  
**www.dorfwirtshaus-hildner.de**  
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555  
**Sonntag reichhaltiger Mittagstisch**

  
**10. APRIL 2015 Café**  
**20.30 Uhr Memories**  
Marktplatz 3 / Naila  
**www.zwei-takter.com**

  
**Raum Objekt Gestaltung**  
Maler-Wich GmbH  
Markus Wich  
Hirschberglein 27  
95179 Geroldsgrün  
Tel.: 09288 92 56 03  
**www.maler-wich.de**

HOME  
TRENDERATER

*Trödel & Antik*

Selbitzer Berg 23  
95119 Naila  
Tel. 0157/57416149  
Öffnungszeiten:  
Mo. und Do. 9–12, Sa. 10–14 Uhr  
Auch bei uns im Angebot:  
elek. Haushaltsgeräte u. Möbel

**Wohnungsaufösungen und Kleinumzüge**  
Firma S.T.H.  
Telefon:  
01 51 / 41 81 28 04

**Wohnung in Geroldsgrün zu vermieten:**  
4 Zimmer, ca. 100 m<sup>2</sup> Wfl.,  
ZH, guter Zustand  
**Telefon: 0160/92875276**

**Bedienung und Küchenkraft gesucht**  
**TOMMYs BIERGARTEN**  
Obersteben  
**Tel.: 0151/15545571**

**Gasthaus „Zum Gupfen“**  
95180 Berg-Eisenbühl – Am Sonnenhang 10 – Tel.: 09293/389  
Freitag, 17. April 2015, ab 18.30 Uhr:  
**BOCKBIERFEST**  
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Müller

  
Goldmannsgrüner **Weltenburger Kloster**  
Die älteste Klosterbrauerei der Welt. Seit 1050.

**Café & Landhotel Mordlau**  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine Mitarbeiterin im Zimmerdienst sowie eine Mitarbeiterin im Service, Mini-Job.  
Tel. 09288/97310

**Gebelein** Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsgrün  
gebelein-hof@t-online.de

**Reparatur von Nähmaschinen/  
Büromaschinen und Computer-Systemen.**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

**Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Hadermannsgrün**

**Einladung**

zur Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Hadermannsgrün am  
**Donnerstag, 23. April 2015 um 19.30 Uhr**  
im Feuerwehrgerätehaus Hadermannsgrün.

Eingeladen sind alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk der Jagdgenossenschaft Hadermannsgrün gehören, auf denen die Jagd ausgeübt werden darf.

**Tagesordnung:**

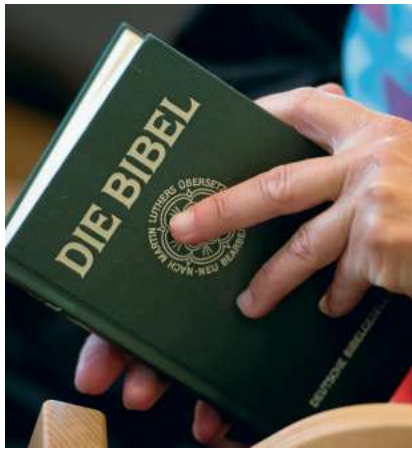
1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresbericht
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfung mit Entlastung
6. Auszahlung des Jagdpachtgeldes
7. Wünsche, Anträge, Grußworte

**Die Vorstandschaft  
Jagdgenossenschaft Hadermannsgrün**



## Bibelwoche der Döbraberggemeinden

**Frankenwald** - „Die Götter von heute und der Gott Daniels“, so lautet das Thema der diesjährigen Bibelwoche der vier evangelischen Gemeinden um den Döbraberg. Von **Donnerstag, 16. April, bis Samstag, 18. April**, spricht Pfarrer Dr. Tobias Eißler dazu in der Martin-Luther-Kirche in Lippertsgrün. Der Beginn der Abende ist jeweils um 19.30 Uhr. Dem Refe-



renten geht es um unsere Bilder und Vorstellungen von Gott. Sind sie wirklich echt und hilfreich oder basteln wir uns unsere eigenen Götter? Bestätigen wir uns durch unsere Meinung über Gott letztendlich selber oder werden wir vielleicht sogar durch zu hohe Ansprüche, die wir stellen, tief enttäuscht? Als Antwort auf diese Fragen möchte er auf den Propheten Daniel eingehen. Daniel zeigt uns den Gott der Bibel tragfähig, konkret, alltags-tauglich: Für jeden wichtig, damit nicht das eigene Bild von Gott den lebendigen Gott be-

gräbt. Die Themen der einzelnen Abende lauten: „Der Gott Daniels macht uns mutig.“, „Der Gott Daniels macht uns klug.“, „Der Gott Daniels macht uns bescheiden.“ Mit dem Thema „Der Gott Daniels macht uns hoffnungsstark“ endet dann am Sonntag um 10 Uhr die Bibelwoche mit einem großen Abschlussgottesdienst in der Bartholomäuskirche in Döbra. Im Anschluss an den Gottesdienst ist dann bei einem Kirchenkaffee noch Möglichkeit gegeben, sich über das Gehörte auszutauschen.

## Woodcraft: Gitarrenkonzert mit Markus Segschneider

**Bad Steben** - Jedes der zahlreichen Konzerte Markus Segschneiders ist ein Erlebnis der besonderen Art: Sorgfältig ausgearbeitete Songs mit Tiefgang und virtuoses Gitarrenspiel in selten gehörter Einheit. Markus Segschneider verfügt als Gitarrist über ein ungeheuer großes Repertoire an Stilmitteln, die sich in seinen Kompositionen nahtlos miteinander verbinden.



Markus Segschneider werden seit einiger Zeit „umwerfendes Gitarrenspiel“ (Bridge guitar reviews) und eine „überbordende Ideenvielfalt“ (Akustik Gitarre) attestiert. Diese Eigenschaften brachten ihm einen Vertrag beim renommierten Label Acoustic Music ein, bei dem Ende 2008 die akustische Sologitarren-CD „Woodcraft“ erschien, die hervorragende Kritiken in der Fachpresse erhielt. Die Fortsetzung erschien 2010 unter dem Namen „Snapshots“ – „Musik die berührt und die Macht der Musik zeigt“ (Digitale Jazz-Zeitung). 2012 folgte die dritte CD für das Label mit dem Namen „Hands at work“.

diese nicht zum Selbstzweck geraten, liegt an den betörenden Melodien, einer außergewöhnlichen harmonischen Sprache und einer Spielfreude, die unmittelbar in ihren Bann zieht.

Viele Spieltechniken der Akustikgitarre sind auf den CDs und in den Konzerten zu hören - dass

**Info:** Karten für dieses großartige Gitarrenkonzert am 16. April 2015, um 19.30 Uhr, im Bad Stebener Kurhaus erhalten Sie in der Tourist-Information Bad Steben zu 9,00 EUR (ohne Gastkarte 11,00 EUR) sowie an der Abendkasse.

**Jürgen Poser**

Kirchstraße 10  
95131 Schwarzenbach

Telefon: 09289-970723  
Mobil: 0152-33780299

**C-F-H**

Computer-Festnetz-Handy

Reparatur  
Installation  
Netzwerktechnik

**Ihr Fachmann für PC und Telefon**

**Wie tief können eigentlich Menschen aus Boshaftigkeit an der eigenen Verwandtschaft noch sinken?**

Am 27. 3. habe ich und meine Ehefrau Blumen auf das Grab meines Vaters niedergelegt.

Am 28. 3. wurden diese von Karin T. und Corinna D. entfernt und anschließend auf den Müll geworfen (wurden beobachtet).

Für diese Respektlosigkeit auch gegenüber den Toten fällt ein nur das Wort „Pfui“ ein.

**Jürgen und Emilie Degelmann,**  
Döbrabergstraße 12, 95131 Schwarzenbach a. Wald

PS: Warum muss man sich eigentlich schämen, wenn man seine verstorbenen Angehörigen in der Urnensammelstelle beisetzt ???

**Hallo liebe Blavand-Kameraden mit Steffi**

Ein herzliches „Dankeschön“ für die vielen Glückwünsche, Geschenke und die supertollen Auftritte.

Ich habe mich sehr darüber gefreut und verbleibe

**Euer junggebliebener „Mesi“**

Lippertsgrün, im April 2015

**Knoll**  
Hoch- und Tiefbau

GmbH



95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Teer- u. Pflasterarbeiten

**Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700**

## Konzert mit Albert & Andrea Adams-Frey

**Schwarzenbach a.Wald** - Die Schönheit eines Kirchenraums schafft Raum zur Besinnung und zum Feiern.

Der Klang von akustischen Instrumenten berührt tiefere Saiten in uns und bringt sie zum Schwingen.

Seelenvollen Stimmen laden ein zum Hinfühlen und Einstimmen. Uralte Wahrheiten erstrahlen in neuem Licht.

Als besonderes Highlight zum 150-jährigen Kirchenjubiläum bieten Albert & Andrea Adams-Frey - die bekanntesten Songwriter der christlichen Szene - am **Samstag, 25. April um 19.30 Uhr** in der Christuskirche Schwarzenbach a.Wald mit ihrem Programm „Im Namen des Vaters“ eine ganz besondere Konzertatmosphäre.

Sie singen von der Herrlichkeit Gottes und von der Zerbrechlichkeit der Menschen. Beide stehen für einen ganzheitlichen Glauben, für Musik aus der Tiefe der Seele.

Mit alten und neuen Songs und Interpretationen laden sie ein auf eine innere Reise: tiefsinnig und seelsorgerlich, kantig und kämpferisch, frei und ausgelassen, dankbar und ehr-



fürchtig.

Zusammen mit ihrer Band aus Profimusikern mit Dirk Benner (Piano) und Luca Genta (Cello, Flöte und Percussion) sorgen sie für höchsten musikalischen Genuss, mal zum Zuhören, mal zum Mitsingen und Mitfeiern.

Karten für dieses besondere Konzert gibt es im Vorverkauf bei

Bäckerei Friedrich in Naila - Schwarzenbach a. Wald - Straßdorf, im evang. Pfarramt Schwarzenbach a. Wald und an der Abendkasse.

Infos unter Tel.: 09289 - 285 (Mo.Mi.Fr. 9-12 Uhr)



## 25. April, 19 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus: Livemusik mit Granny's Pearl

**Schwarzenbach a.Wald** - In diesem Jahr überrascht die oberfränkische Coverrock-Band Granny's Pearl gleich mit zwei neuen Gesichtern. Neu? Nun ja, nicht ganz. Aus gelegentlichen Aushilfsgelegenheiten wurden Festanstellungen.

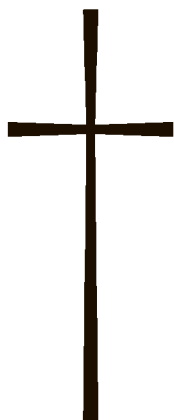
Sebastian „Semmel“ Spörl, einer der talentiertesten Schlagzeuger der Region, wird in Zukunft die Trommelstöcke wirbeln, Bassist Max Viehrig und Keyboarder Rolf Deutschendorf rhythmisch durch

die Lieder tragen, und mit dem ein oder anderen Trick verblüffen.

Mit Sänger Patrick Busse konnte die Band einen Frontman gewinnen, der es versteht, das Publikum zu unterhalten. Hat er doch zusammen mit Gitarrist Wolfgang „Wulf“ Dill schon vorher viele Jahre als Gründungsmitglied und Goldkehlchen der Partyband Reckless zum Spektakel geladen. (Bereits seit dieser Zeit kennen sich alle Musiker nicht nur untereinander, sondern sind auch befreundet.)

Inzwischen erwachsen geworden möchte man den wirklich bedeutenden Werken der Rockgeschichte Tribut zollen. Dieser Prämisse bleibt Granny's Pearl auch in Zukunft treu und wird mit den beiden Neuzugängen neben immer wieder gerne gehörten Gassenhauern ihr Programm durch manche Perle erweitern, die in keiner Top-100-Liste der besten Rocksongs aller Zeiten fehlen darf, man aber in den Repertoires von LIVE-Bands vergeblich sucht ... bisher!

Die Veranstaltung im Philipp-Wolfrum-Haus in Schwarzenbach a.Wald beginnt um 19 Uhr, Verköstigung und Einlass ist ab 18 Uhr. Karten gibt es im Rathaus, Frankenwaldstraße 16, Tel. 09289-5043 oder unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de) zum Preis von acht Euro, an der Abendkasse für zehn Euro.



*Du warst das Zentrum der Familie.  
Ein weiser Mensch mit ganz viel Herz.  
Du fehlst uns hier an jedem Tag.  
Was wir behalten dürfen, sind Erinnerungen an Momente  
miteinander, die Dich in uns lebendig bleiben lassen.*

Wir trauern um

# Gisela Ewert

geb. Bommert

\* 15.02.1933 † 03.04.2015

Deine Familie und Freunde  
**Kristin und Günter  
Melina und Kilian  
Sebastian und Michaela**

Die Urnentrauerfeier findet am 16. April 2015 um 14.00 Uhr in der Friedhofshalle Bad Steben statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



# Autopflege Bayern

Karl Fottner Dürrenwaider Str. 36 95179 Geroldsdgrün

**AKTION: "Frühling 2015" gültig bis 19.04.2015**  
 Standardpflege ~~159,00 €~~ **119,90 €**  
 Premiumaufbereitung  
 inklusive Lackversiegelung ~~190,00 €~~ **149,90 €**

Fachbetrieb für Autoreinigung und -Pflege  
 unter der Leitung von Karl Fottner  
 freier Fachautor für Automotive  
 www.autopflege-bayern.eu

**0152 - 540 759 52**

Subdirektion  
 Thomas Hoffmann  
 09289/9320



Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach  
 thomas.hoffmann@service.generali.de,  
 www.thomas.hoffmann.service.generali.de

## Die Minigolf-Saison ist eröffnet

Der Minigolfplatz am Ludelbach hat wieder geöffnet. Am 4. April gab der 1. Bürgermeister, Frank Stumpf, die Bahnen für die Saison 2015 offiziell frei. Jürgen Hein, der Betreiber der Anlage, freut sich nun auf die ersten Gäste und hofft auf viele sonnige Tage. 2,50 Euro für Erwachsene und 1,50 für Kinder und Jugendliche kostet das Vergnügen. Auch für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt. Getränke, Eis und kleine Snacks bietet Jürgen Hein am

Kiosk an. Die Dachterrasse lädt an lauschigen Abenden zum Verweilen ein. Auch Vereinsfeiern, Grillabende oder Kindergeburtstage werden auf Wunsch gerne durchgeführt. Infos dazu gibt es unter 0152/21 76 48 11.

**Die Öffnungszeiten der Anlage sind:** Montag bis Mittwoch und Freitag von 14.00 Uhr - 21.00 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertage von 10.30 Uhr - 21.00 Uhr. Donnerstag ist Ruhetag.



### Frauengruppe Hutzn Stubn Naila: Altersgerechte Ernährung

**Naila - Am Dienstag, 14. April** um 18 Uhr hält Monika Knöpfle bei der Frauengruppe Hutzn Stubn im Pfarrsaal der Kath. Kirche Naila einen Vortrag mit Genussübung zum interessanten Thema: Rundum eine altersgerechte Ernährung. An alle Frauen ergeht herzliche Einladung.

## Ehemaliger Bayerischer „Grenzer“ zu Gast bei Selbiter Senioren


**Selitz** - Bei den Senioren der evangelischen Kirchengemeinde Selbitz ist am **Donnerstag, 16.4.**, um 14.30 Uhr, der ehemalige bayerische Grenzpolizist Otto Oeder aus Lichtenberg zu Gast im dortigen Gemeindehaus. Otto Oeder berichtet von außergewöhnlichen und dramatischen Ereignissen aus seinem über 20-jährigen Dienst an der ehemaligen Zonengrenze im hiesigen Bereich. Dazu zeigt er den Film „Hüben und drüben – Geschichten von der Zonengrenze“. Oeder hat an dem Film rat gebend mitgearbeitet und ist auch selbst zu sehen. Für die Nachwelt hat er zwei Jahre an dem Buch „Grenzgänger - Auf Streife am Eisernen Vorhang“ über seine Erlebnisse mit Flüchtlingen, Fluchthelfern, Spionen usw. geschrieben. Danach besteht die Möglichkeit das Buch mit einer persönlichen Widmung zu erwerben.



## Familienwanderung ins Froschbachtal

**Naila** - Zum ersten Mal in diesem Jahr lädt der Frankenwaldverein Naila am kommenden **Sonntag, 12. April** zur Familienwanderung ein. Treffpunkt ist um 13 Uhr an der Grundschule in Naila. Die kinderwagene geeignete Tour führt über rund acht Kilometer von der Nailaer Grundschule aus über den Spiegelwald nach Christusgrün, durch das Froschbachtal zur Fränza und über Pechreuth wieder zurück zum Ausgangspunkt in Naila. Die Teilnahme ist auch für Nichtmitglieder kostenlos. Rucksackverpflegung für unterwegs, geeignete Kleidung und feste Schuhe sind bitte mitzubringen.






Hauptstraße 68  
 95131 Schwarzenbach a. Wald  
 Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
 metzgerei-gross-schwabch@t-online.de

**Unser Angebot vom 13. 4. – 18. 4. 15:**

<b>Rinderspikbraten</b> vom Angusrind .....	1 kg	<b>11,50 €</b>
<b>Schweinekammsteak</b> , gewürzt .....	1 kg	<b>8,50 €</b>
<b>Hackfleisch gemischt</b> , frisch aus dem Wolf .....	1 kg	<b>6,95 €</b>
<b>Bierschinken</b> , der Klassiker .....	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Kassler gekocht</b> , auch im Gewürzmantel .....	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Fleischwurst</b> , rauchfrisch .....	100 g	<b>0,90 €</b>
<b>Illtaler Hartkäse</b> .....	100 g	<b>1,29 €</b>



**Für Ihre Feste und Feiern bieten wir Ihnen unseren Platten- und Partyservice!**



**Museum Naila im Schusterhof**

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Eintrittspreise:** Erwachsene 1,50 Euro,  
Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,  
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung  
(Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.



Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: www.museum-naila.de

Im Museum erhältlich ist die DVD „Stacheldraht und Minenfeld“

**Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach**

„Am Ludelbach“, Zufahrt über Finkenweg, 95119 Naila  
Telefon: 0152/21 76 48 11

**Öffnungszeiten:**

April - September

Werktage von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage von 10.30 Uhr bis 21.00 Uhr

In den Ferien geöffnet von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr

**Ruhetag: Donnerstag**

Kartenausgabe: bis 30 Minuten vor Schließung.

Eintrittspreise (pro Spiel):

**2,50 € für Erwachsene und  
1,50 € für Kinder und Jugendliche.**

**Der Kiosk ist geöffnet.**

**Wochenmarkt - jeweils donnerstags**

**Beginn:** 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst,  
Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

**Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr.** Sollte der Donnerstag ein  
Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

**Müllabfuhr**

vom **13.04. bis 17.04.2015** (Kalenderwoche 16)

Marlesreuth, Naila

**Restmülltonne** (Abfallkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

**Bio- und Papiertonne** (Abfallkalender 4)

**Geburtsstagsjubilare in der Zeit  
vom 13.04. bis 19.04.2015**

**Hilde Steinhäuser** 95. Geburtstag **14.04.2015**  
Lichtenberger Str. 9

**Anna Hauke** 81. Geburtstag **15.04.2015**  
Marxgrün, Hausleithe 5

**Erika Frackmann** 94. Geburtstag **16.04.2015**  
Lichtenberger Str. 9

**Anmerkung:** Nach Art. 32 Abs. 2 Satz 1 Bayerisches Gesetz über das Melde-  
wesen (MeldeG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisteraus-  
kunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betrof-  
fenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentli-  
chung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betref-  
fenden gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zim-  
mer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

**Sprechstunden für Versorgungsberechtigte der Orthopädischen Versorgungsstelle**

Die Orthopädische Versorgungsstelle beim Zentrum Bayern Familie  
und Soziales in 97082 Würzburg, Georg-Eydel-Straße 13, hält im 2.  
Kalendervierteljahr 2015 folgende Sprechstunden ab:

**Dienstag, 21.04.2015,**

**Dienstag, 19.05.2015,**

**Dienstag, 23.06.2015.**

**Die Außensprechtag finden im Rahmen von Haus- und Firmen-  
besuchen und nur nach Voranmeldung mit Terminvereinbarung  
statt. Uhrzeit nach Vereinbarung.**

Eine Anmeldung zum Außensprechtag ist daher bis spätestens am 7.  
Tag vor dem jeweils oben angeführten Termin bei der Orthopädi-  
schen Versorgungsstelle vorzunehmen.

Ohne Vorladung durch die Orthopädische Versorgungsstelle zum  
Sprechtag bei einer Firma besteht kein Anspruch auf Ersatz der Aus-  
lagen wie Reisekosten usw.

Die aktuellen Sprechtag sind auch im Internet abrufbar unter:  
[http://www.zbfs.bayern.de/opferentschaedigung/leistungen/  
orthopaedische-versorgung/aussen-wuerzburg/index.php](http://www.zbfs.bayern.de/opferentschaedigung/leistungen/orthopaedische-versorgung/aussen-wuerzburg/index.php)

Weitere Informationen erteilt folgende Dienststelle:

Zentrum Bayern Familie und Soziales

-Region Unterfranken-

Orthopädische Versorgungsstelle

Georg-Eydel-Straße 13

97082 Würzburg

Erreichbarkeit: Montag bis Mittwoch 8:00 bis 15:00 Uhr

Donnerstag 8:00 bis 17:00 Uhr

Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr

Telefon: 0931/4107-228, -230, -238

Telefonzentrale: 0931/4107-01

Telefax: 0931/4107-111

zentrales Fax: 0931/4107-222

E-Mail: [ovst.ufr@zbfs.bayern.de](mailto:ovst.ufr@zbfs.bayern.de)

Naila, 26.03.2015

Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister





**Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Naila vom 16.03.2015**

**Einführung des Digitalfunks bei den Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Naila**

Der Stadtrat beauftragte die Verwaltung, alle notwendigen Endgeräte und Zubehörteile für die Einführung des Digitalfunks von der Firma Selectric Digitalfunk-Systeme GmbH zum Angebotspreis von 45.925 € zu bestellen sowie die Auszahlung der Fördermittel bei der Regierung von Oberfranken zu beantragen.

Der Auftrag zum Einbau der Funkgeräte wurde an die Fa. Schulz Electronic GmbH, Kronach, zum Angebotspreis von 35.155,32 € vergeben.

**Auftragsvergaben Bahnhofssanierung**

Den Auftrag für die Anstricharbeiten am Bahnhofsgelände soll die Firma Frieser, Bad Lobenstein, zum Angebotspreis von 30.344,86 € erhalten.

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag für die Fliesenarbeiten am Bahnhofsgelände - vorbehaltlich des Eingangs der Bestätigung hinsichtlich der Auskömmlichkeit der Angebotspreise - an die Firma Wolf, Reichenbach, zum Angebotspreis von 56.183,27 € zu erteilen.

Die Firma Gottschall, Schleiz, soll mit den Tischlerarbeiten am Bahnhofsgelände zum Angebotspreis von 34.048,96 € beauftragt werden.

Den Auftrag für das Gewerk Bodenbelag soll an die Firma Wilfert, Hof, zum Angebotspreis von 8.590,77 € erteilt werden.

Die Firma Wilfert, Hof, erhält ebenfalls den Auftrag für die Parkettarbeiten im Bahnhofsgelände zum Angebotspreis von 22.774,28 €.

Der Stadtrat beschloss weiterhin, den Auftrag für die WC-Trennwände im Bahnhofsgelände an die Firma Gottschall, Schleiz, zum Angebotspreis von 2.217,42 € zu vergeben.

Den Auftrag für die Glas-Raumtrennwände im Bahnhofsgelände erhält die Firma Jahn, Schlossgattendorf, zum Angebotspreis von 24.801,58 €.

**Auftragsvergabe; Herstellung von Kanal- und Wasserleitungshausanschlüssen im Stadtgebiet**

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag zur Herstellung von Kanal- und Wasserleitungshausanschlüssen im Stadtgebiet von Naila im Jahr 2015/2016 an die Firma Knoll Hoch- und Tiefbau GmbH, Schwarzenbach a.Wald, zum Angebotspreis von 72.525,74 € zu vergeben.

**Bekanntgabe einer dringlichen Anordnung für die Auftragsvergabe zum Erwerb einer Leichenkühlzelle für die städtische Leichenhalle**

1. Bürgermeister Stumpf gab bekannt, dass im Wege der dringlichen Anordnung die sofortige Vergabe der Lieferung einer Leichenkühlzelle für vier Särge für die Leichenhalle auf dem Friedhof Naila an die Firma Genes, Hof, zum Angebotspreis von 10.931,34 € verfügt wurde.

**Öffentliche Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses**

Am **Dienstag, dem 14. April 2015** um 18:00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses statt.

**Tagesordnung:**

- 1) Behandlung von Bauanträgen
- 2) Einleitungsbeschluss zur Aufhebung von alten Bebauungsplänen
- 3) Bestandsschutzregelung für Windkraftanlagen nach Art. 82 Abs. 4 der Bayer. Bauordnung; Bericht der Verwaltung
- 4) Bekanntgaben / Sonstiges

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 07.04.2015  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

<b>Montag, den 13. 4. 2015</b>	
Grießnockerlsuppe mit Brötchen	3,25 €
Fleischkäse mit Bratkartoffeln, Ei und Salat	5,75 €
<b>Dienstag, den 14. 4. 2015</b>	
Rahmgulasch mit Kartoffeln und Salat	5,75 €
Spaghetti Carbonara	4,75 €
<b>Mittwoch, den 15. 4. 2015</b>	
Schweine-Cordon-Bleu mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Schinkennudeln mit Tomatensoße	4,75 €
<b>Donnerstag, den 16. 4. 2015</b>	
Schweineschäufele mit Kloß und Sauerkraut	5,75 €
Quarkstrudel mit Vanillesoße	3,25 €
<b>Freitag, den 17. 4. 2015</b>	
Pizzafleischkäse, Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Fisch in Senfsoße, Salat und Kartoffeln	5,75 €
<b>Samstag, den 18. 4. 2015</b>	
Schweinegeschnetzeltes mit Kroketten und Salat	5,75 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot vom 10.–12. 4. 2015**

Schweinebraten	100 g / 0,79 €
Rinderbraten	100 g / 1,10 €
Delikatess-Leberwurst	100 g / 0,89 €
Göttinger	100 g / 0,89 €
Offenbacher	100 g / 0,89 €

**Angebot am Montag, 13. 4. 2015**

Schweineschnitzel	100 g / 0,79 €
-------------------	----------------

**Angebot am Dienstag, 14. 4. 2015**

Schweinegulasch	100 g / 0,69 €
-----------------	----------------

**Angebot am Mittwoch, 15. 4. 2015**

Hackfleisch gem.	100 g / 0,62 €
------------------	----------------

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)



**Haushaltssatzung der Dr. Kurt Seifert-Stiftung, Landkreis Hof, für das Haushaltsjahr 2015**

Aufgrund Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern hat der Stadtrat Naila die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 beschlossen, die gem. Art. 65 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Art. 26 Abs. 2 der Gemeindeordnung (GO) bekannt gemacht wird.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen während des ganzen Jahres im Rathaus in Naila -Zimmer 7- innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme bereit (§ 4 Bekanntmachungsverordnung). Gleichzeitig liegt der Haushaltsplan gem. Art. 65 Abs. 3 Satz 3 der Gemeindeordnung vom 11.04.2015 bis 17.04.2015 im Rathaus öffentlich auf.

**Haushaltssatzung der Dr. Kurt Seifert-Stiftung  
für das Haushaltsjahr 2015**

**I.**

Aufgrund Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erlässt die Stadt Naila folgende

**Haushaltssatzung**

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit festgesetzt. Er schließt

im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit je € 1.285,00  
und

im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit je € 235,00

ab.

**§ 2**

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan werden nicht beansprucht.

**§ 5**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2015 in Kraft.

**II.**

Die Haushaltssatzung 2015 enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Das Landratsamt Hof hat mit Schreiben vom 26.03.2015 (Az. 941/0.5-201) die Haushaltssatzung 2015 genehmigt.

Naila, 31.03.2015

Stadt Naila

Frank Stumpf

1. Bürgermeister

**Bob und wie er die Welt sieht:  
Neue Abenteuer mit dem  
Streuner**

**Das Buch mit der Erfolgsstory von James Bowen kann in der Stadtbibliothek Naila entliehen werden:**



Seit Bob da ist, hat sich mein Leben sehr verändert. Ich war ein obdachloser Straßenmusiker ohne Perspektive und ohne eine Idee, was ich aus meinem Leben machen sollte. Nun stehe ich wieder mit zwei Beinen auf der Erde, ich habe die Vergangenheit hinter mir gelassen, aber ich weiß nicht, was die Zukunft bringen wird. Ich brauche wohl immer noch Unterstützung, um auf meinem Weg zu bleiben. Zum Glück steht mir Bob mit seiner Freundschaft und seiner Klugheit zur Seite. Die wunderbare Geschichte der Freundschaft zwischen James und seinem Kater wurde mit „Bob, der Streuner“ zum Welt-Bestseller. In seinem neuen Buch erzählt James, wie Bob ihm in harten Zeiten und selbst in lebensgefährlichen Situationen immerwieder den Weg weist.

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf

**Herausgeber und Anzeigen:** Agentur Pilz;

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags;

**Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr;

**Titelfoto:** Nordic Walking Halbmarathon am Döbraberg

**Martin Luther King: „I have a dream“  
Lesung über den berühmten  
Bürgerrechtler**

Martin Luther King teilte mit vielen anderen Bürgerrechtlern aus den Südstaaten die Überzeugung, dass endlich ein Weg gefunden werden musste, um den Rassismus und die soziale Ungerechtigkeit gegenüber der schwarzen Bevölkerung zu bekämpfen. In seinen legendären Reden propagierte er den friedlichen Widerstand und initiierte zahlreiche gewaltfreie Protestmärsche. Er erreichte schließlich die Aufhebung der Rassentrennung und das uneingeschränkte Wahlrecht für die schwarze Bevölkerung. Den Kampf für seine Überzeugung hat er letztendlich mit seinem Leben bezahlt.



Die Worte von Martin Luther King haben in unserer Zeit kaum etwas an Wahrheit verloren, seine Themen sind aktueller denn je.

Jan Burdinski, Intendant des Fränkischen Theatersommers und studierter Theaterpädagoge, hat Zitate und Texte zusammengestellt, die Kings klare und schlichte Sprache in den Mittelpunkt rücken und uns zum Nachdenken über seine bewegenden Reden auffordern.

Mit musikalischer Begleitung durch den Musiker und Bluessänger Wolfgang P. Rehmert (E-Gitarre und Mundharmonika).

**Stadtbibliothek Naila**

**Mittwoch, 15. April 2015**

**10 - 12 Uhr**

Eintritt: 10,- Euro





## Michael Quecke ist neuer 1. Vorsitzender des Kreises Naila im Bayerischen Soldatenbund

Nachdem Alfred Oelschlegel nach 25 Jahren sein Amt niederlegte, war eine Umbesetzung im Vorstand notwendig geworden. Der Kreis Naila vertritt die Ortsverbände Issigau, Marxgrün, Bad Steben, Obersteben, Bobengrün und Dörnthal im Bayerischen Soldatenbund. Bei den Wahlen, anlässlich der Hauptversammlung in der Gaststätte Plank in Marxgrün, gab es zahlreiche Änderungen. Das Amt des 2. Vorsitzenden übernimmt Udo Köhler, als Kassier wurde Herbert Raithel mit seinem Stellvertreter Uwe Franz bestimmt. Sprecher ist Michael Spörl, Kreisschießwart Harald Geißler und Schriftführer Norbert Honheiser. Hans-Joachim Schmidt und Hans Tümpner wurden als Kassensprüfer gewählt. Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, betonte in seinem Grußwort die Bedeutung der Verbindung. „Treue und



Hans Tümpner, Hans-Joachim Schmidt, Herbert Raithel, Uwe Franz, Norbert Honheiser, Stadtrat Jörg-Steffen Höger, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Alfred Oelschlegel, 1. Vorsitzender Michael Quecke, Michael Spörl, Udo Köhler, Stadtrat Manfred Zausig und Harald Geißler

Kameradschaft sind auch in der heutigen Zeit noch wichtige Begriffe“, so der 1. Bürgermeister. Dabei bedankte er sich vor allem für die Beteiligung am Volkstrauertag, beim Benefizkonzert

für die Grundschule und das Engagement bei der Kriegsgräbersammlung. In Marxgrün wurde in diesem Jahr mit 680 Euro Spendeneinnahmen ein Rekordergebnis erzielt.

Neben zahlreichen Aktivitäten steht 2015 ein besonderes Ereignis für den Kreis Naila an. Am 18. und 19. September feiert man das 125-jährige Vereinsjubiläum der Soldatenkameradschaft Marxgrün, unter anderem mit einem Jubiläumsabend im evangelischen Gemeindehaus in Marxgrün.

### Seniorenwanderung



Die am **31. März 2015** ausgefallene Seniorenwanderung der FWV-Ortsgruppe Lippertsgrün wird mit dem gleichen Ablauf auf **Dienstag, den 14. April 2015** verschoben. Treffpunkt: Lippertsgrün um 12.30 Uhr oder Parkplatz der Fa. Gebelein in Oberklingsporn um 12.45 Uhr.

## Garten-Rezepte

**Diese Gartenratgeber können in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15 entliehen werden:**

### Balkonkästen

Balkonräume nachgestalten in verschiedenen Farben, im klassischen oder extravaganen Stil, elegant oder romantisch, für sonnige oder schattige Lagen, mit Duftpflanzen oder als kleiner Naschgarten. Praxis: Einkauf, Gefäße, Düngen, Bewässern, Pflegen.

### Kübelpflanzen

Terrassen und Sitzplätze mit Kübelpflanzen gestalten – à la Provence oder Toskana, griechisch oder marokkanisch, mit Tropenflair oder japanisch, mit Rosen, mit Naschobst und Kräutern, klassisch-elegant oder pflegeleicht; Praxis: Einkauf, Pflege, Pflanzenschutz, Überwinterung.

### Sitzplätze

Sitzplätze, die den Garten wohnlich machen – unter der Pergola,

am Teich, vor dem Pavillon, in romantischer Laube, auf japanische Art und vieles mehr; Praxis: Pflastern, Beet anlegen, Pflanzen und Pflegen, Bodenbeläge, Möbel und Accessoires.

### Vorgärten

Gestaltungsideen für Vorgärten – mit Rosen, mit Hausbaum, für Halbschatten, mit asiatischem Flair, für kleine und kleinste Flächen und vieles mehr; Praxis: Wege und Treppen anlegen, Bepflanzen und Pflegen.

### Küchengärten

Küchengärten zum Nachgestalten: Trockenmauer mit Kräutern, Hochbeet, Nutzgarten am Reihenhaus, Kräuterspirale, Naschgarten auf Balkon und Terrasse, romantischer Gemüsegarten und vieles mehr; Praxis: Planung, Beetanlage, Aussaat, Pflanzen, Pflegen.

### Blütenhecken

Verschiedene Gestaltungen mit

Blütenhecken – vom schattigen Weg und lauschigen Sitzplatz im Garten über den Eingang zum Haus und zum Nutzgarten bis zu Duft- und Wildrosenhecken; Praxis: Standort, Bodenvorbereitung, Einkauf, Pflege, Schnitt.

### Rosengärten

Zauberhafte Gestaltungen mit Rosen: kontrastreiches Prachtbeet, romantisches Rosenbeet Ton-in-Ton, barocke und naturnahe Rosengärten, rosiger Duftpavillon, Liebeslaube, Rosen in Töpfen und vieles mehr; Praxis: Einkauf, Pflanzen und Pflegen, Schnitt, Winterschutz.

### Sommerblumen

Bunte Sommerblumen-Gestaltungen – für Frühlingsrabatte, Sommerwiese, Terrassenbeet, Schattenplätze, für den Bauerngarten und vieles mehr; Praxis: Einkauf, Anzucht, Pflanzen und Pflegen.

### Blumenbeete

Komplett-Lösungen für Blumenbeete in verschiedenen Farbtönen, als Terrasseneinfassung, mit Rosen, mediterran oder romantisch, mit Dauerblüher, für sonnige Plätze, für den Herbst und vieles mehr; Praxis: Einkauf, Bodenvorbereitung, Pflanzen, Düngen, Pflegen.

### Schattenplätze

Pflanzideen für schattige Gartenbereiche: Wegrand, Treppenaufgang, Blattschmuck am Gehölzrand, Vorgarten, Beet unter Bäumen, Teichufer und vieles mehr; Praxis: Vorbereiten, Pflanzen, Pflegen.

### Duftgärten

Verführerische Gestaltungen mit Duftpflanzen – als Sitzplatz und Terrasse, als Duftmatte und Rosenbogen, als Balkonkasten und Vorgarten, für sauren Boden und als Kräuterbeet; Praxis: Standort, Sortenwahl, Pflanzen und Pflegen, Schnitt, Winterschutz.



## VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

10.04.	19.00 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	<b>Unterricht: Einsätze mit alternativen Fahrzeugantrieben</b>	Verantwortliche: Tholl Michael, Wagenlechner Marco
11.04.		Reservistenkameradschaft Naila	<b>Seniorenwettkampf gem. Meldung</b>	Hof
11.04.	08.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Festvorbereitung</b>	Gerätehaus
11.04.	15.45 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	<b>Treffen zum Besuch bei FFW Marlesreuth zu deren Anrillen</b>	Verantwortlicher: Wagenlechner Gerhard, Münzer Hans
11.04.	16.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Anrillen der Saison</b>	Gerätehaus
11.04.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	<b>Übung</b>	Aktive Wehr
12.04.	09.00 – 13.00 Uhr	Briefmarkenfreunde Naila e.V., alle Gruppen!	<b>Rennsteig-Tauschtag für Briefmarken, Münzen, Ansichts- und Telefonkarten mit angeschlossenen kleinen Trödelmarkt</b>	Rennsteig-Saal, Lobensteiner Str. 3 in 07366 Blankenstein; der Eintritt ist frei!
12.04.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	<b>Halbtageswanderung (Büchigweg) mit Einkehr in Steinbühl. ca. 13 Wanderkilometer</b>	Treffpunkt: 13.00 Uhr Zentralparkplatz zur Fahrt nach Bruck
12.04.	18.00 Uhr	TuS Lippertsgrün	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Sportheim
13.04.	18.30 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	<b>Atenschutzgeräteträger zur Ausbildung</b>	Atenschutzübungsanlage Münchberg; Verantwortliche: Wagenlechner Jens, Döring Michael
14.04.	14.00 Uhr	SPD 60plus Naila	<b>Seniorenachmittag der AG SPD 60plus; Thema: Haushalt der Stadt Naila</b>	Gaststätte Froschgrün; wir laden alle ein, ein paar schöne und unterhaltsame Stunden mit uns zu verbringen
15.04.	15.00 Uhr	Hospizverein Naila-Bad Steben-Selbitz	<b>Begegnungsnachmittag für Trauernde: Einladung an alle, die einen Trauerfall in der Familie oder im Freundeskreis haben</b>	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Str. 2
16.04.	16.00 Uhr	Senioren Naila	<b>Senioren-Stammtisch</b>	Frankenwaldstuben in Naila; alle Seniorinnen und Senioren in und um Naila sind herzlich eingeladen
17.04.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
17.04.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	<b>Monattreffen</b>	RK-Keller
17.04.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
19.04.	19.00 Uhr	Forum Naila	<b>„Ich tanze mit dir in den Himmel hinein“: Eine musikalisch-literarische Zeitreise mit deutschen Schlagern von 1929 bis 1969</b>	Naila, Sparkasse, Weststraße 1
21.04.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
25.04.		Reservistenkameradschaft Naila	<b>Schießen in Roth + Nebenausbildung</b>	Roth
25.04.	10.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Wir ergänzen die Einrichtung unseres Insektenhauses – wie immer Gäste herzlich willkommen!</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
27./28.04.	ab 16.00 Uhr	TG Culmitz	<b>Putzen des Vereinsheims</b>	
30.04.	ab 19.00 Uhr	TG Culmitz	<b>Saisoneroöffnungsfeier</b>	Planung bitte in Teilnehmerliste im TG Heim eintragen; wir freuen uns auf Euren Besuch.
04.04.–25.04.	ab 10.00 Uhr	TG Culmitz	<b>Platzbau</b>	Jeweils samstags und nach Absprache
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.30 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	<b>Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skating</b>	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Marxgrün, Parkplatz Hönl's Imbiss





Nailaer CSU-Vorsitzender Marco Hader im Amt bestätigt

## „CSU-Familie ist ein starkes Team“

Turnusgemäße Neuwahlen und zahlreiche Ehrungen standen auf dem Programm bei der Jahreshauptversammlung der CSU Naila. Dazu war neben CSU-Kreisvorsitzendem Alexander König, MdL eigens auch Bezirksvorsitzender Dr. Hans-Peter Friedrich, MdB in seine Heimatstadt Naila gekommen.

In seinem Bericht aus Berlin spannte MdB Hans-Peter Friedrich einen weiten Bogen von der Außen- bis zur Steuerpolitik. Angesichts internationaler Krisen werde immer deutlicher, dass die EU sich selbst nicht verteidigen könne. „Wir brauchen eine gemeinsame Außenpolitik“, ist sich Friedrich sicher. Ewiger Friede sei genauso eine Illusion wie der Glaube, unser heutiger Wohlstand sei ohne weiteres Zutun von Dauer. Momentan werde die Wirtschaft von sehr niedrigen Zinsen, einem gefallenem Ölpreis und einem gesunkenen Eurokurs gestützt. Dies könne auf Dauer nicht funktionieren. Die Politik dürfe im Blick auf schwerere Zeiten die Sozialkassen nicht weiter unverantwortlich belasten wie zuletzt. In puncto Erbschaftsteuer setze sich die CSU für eine Regionalisierung ein, das heißt eine Erhebung oder Abschaffung auf Länderebene.

Positiv bewertete CSU-Kreisvorsitzender Alexander König die für ganz Bayern beschlossenen Behördenverlagerungen, die auch aus Sicht der Region „gut gelaufen“ seien. Sehr erfreulich sei die Unterstützung aus München für das geplante „Grüne Zentrum“ in Münchberg, ein zentrale Projekt von Landrat Dr. Oliver Bär mit dem der Landkreis Hof den richtigen Mann an der Spitze habe.



Ein Teil der Geehrten im Bild (v.l.): Peter Schricker (25 Jahre), Dr. Hans-Peter Friedrich, MdB, Joachim Hänsel (40 Jahre), Marianne Schertel (20 Jahre), Ortsvorsitzender Marco Hader, Alexander König, MdL, die langjährige frühere Ortsvorsitzende Helga Krüger (25 Jahre), Matthias Sell (30 Jahre) und Harry Friedek (25 Jahre).

Als Stadt- und Kreisrat berichtete Marco Hader aus beiden Gremien. Mit dem Kreishaushalt sei fast so etwas wie die Quadratur des Kreises gelungen. Neben Investitionen in Rekordhöhe in Infrastruktur und Bildung könne nicht nur von einer deutlichen Reduzierung der Verschuldung ausgegangen werden, sondern es werden gleichzeitig auch noch die kreisangehörigen Städte und Gemeinden finanziell entlastet. In naher Zukunft stehe mit der Sanierung und Erweiterung des Nailaer Krankenhauses das nächste Mammutprojekt ins Haus, die Planung liefen bereits auf Hochtouren, für den Sommer hoffe man auf eine Förderzusage aus München.

Konkret werde inzwischen auch die Sanierung der Grundschule in Naila, 2013 schon im Stadtrat beschlossen. Hier sei noch im laufenden Jahr mit dem Baubeginn für eine neue Turnhalle zu rechnen. Das sei eine wichtige Zukunftsinvestition für die Stadt und ihre Familien, die die CSU genauso mitgetragen habe wie

die damit verbundenen Schulden. Auch in Zukunft lege die CSU höchsten Wert auf solide Finanzen, unterstrich Hader. Für die Zukunft wünsche man sich verstärkte Investitionen in die Infrastruktur, aber auch in die Sanierung der Innenstadt und der Ortskerne, betonte er.

In seinem Jahresrückblick konnte CSU-Ortsvorsitzender Marco Hader nicht nur von zahlreichen erfolgreichen Veranstaltungen und Aktivitäten berichten. Als Ortsvorsitzender freue er sich besonders über den starken Mitgliederzuspruch. Vorbildlich funktioniere die Zusammenarbeit mit der Frauen-Union, auch die Junge Union stehe vor einem Neuanfang. „Die CSU-Familie ist ein starkes Team“, betonte Hader. Mit Stolz verwies er auf eine steigende Mitgliederzahl und mit

Hinweis auf den Kassenbericht von Schatzmeisterin Susanne Frank auf konsolidierte Finanzen. Einstimmig wurde Marco Hader als Ortsvorsitzender wiedergewählt. Auch seine drei Stellvertreter Renate MacInnes, Helge Krüger und Ralf Meister wurden im Amt bestätigt. Schatzmeisterin bleibt Susanne Frank, als Schriftführerin fungiert Marianne Schertel, Neu in die Vorstandschaft rückte Ira Rodler auf, als weitere Beisitzer bleiben Christoph Faltenbacher, André Frank, Markus Friedrich, Thorsten Hildner, Roderick MacInnes, Bernd Müller, Dr. Bernhard Wagner und Paul-Bernhard Wagner im Amt.

Etlche Mitglieder konnten als Anerkennung für ihre langjährige Mitgliedschaft in der CSU aus den Händen von Bezirksvorsitzendem Dr. Hans-Peter Friedrich, Kreisvorsitzendem Alexander König und Ortsvorsitzendem Marco Hader Urkunden entgegennehmen. Schon seit 40 Jahren gehören Joachim Hänsel und Richard Heller der CSU Naila an, seit 30 Jahren sind Matthias Sell und Günter Sörgel in der CSU, auf ein Vierteljahrhundert CSU-Mitgliedschaft blickt die frühere Ortsvorsitzende Helga Krüger ebenso zurück wie Harry Friedek, Günther Sachs und Peter Schricker, seit 20 Jahren sind Marianne Schertel und Wolfgang Hasch dabei und Paul-Bernhard Wagner gehört der CSU seit zehn Jahren an.

### SPD Ortsverein Naila



Am **Samstag, den 11.4.2014** um 16.00 Uhr findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung mit Ehrungen und Neuwahlen in der Gaststätte FT Turnhalle Hofer Str. statt. Wir bitten um zahlreiche Beteiligung. Die Vorstandschaft

### VdK Ortsverband Naila

Einladung zur Muttertagsfahrt nach Gemünda auf einen Bio-Bauernhof ins Cafe „Mohnbiene“ zum Kaffeetrinken, danach Weiterfahrt ins historische Städtchen Seßlach mit seinen malerischen Marktplatz mit den original fränkischen Fachwerkbauten mit anschließender Einkehr im Traditionsgasthof „Zum Roten Ochsen“ zum Entenessen.

Am **Samstag, 9. Mai 2015** um 12.00 Uhr ab Bahnhof Naila. Ankunft in Naila ca. 20.00 Uhr. Anmeldung bis 4.5.2015 bei Werner Hick unter 015779682659 oder 09282/8938 oder Barbara Bernstein unter 09282/978047.

# Brigitte Baderschneider ist „Walchkönigin 2015“

**Naila** - Vor über 25 Jahren haben Männer wie Heinrich Wohn und Günther Wirth in Naila eine alte Tradition wiederbelebt - das Eierwalchen im Freizeitzentrum am Ludelbach. Als Veranstaltung der Stadt Naila zusammen mit dem Frankenwaldverein erfreut sich dieser Brauch auch heute noch einer sehr großen Beliebtheit. In den drei Kategorien: Kinder/Jugendliche, Feriengäste und Einheimische wird dabei zunächst ein Sieger gekürt, bevor im großen Finale der Gesamtsieger ermittelt wird. Spannend ging es auch in diesem Jahr wieder zu und oft entschieden nur wenige Millimeter über Sieg oder Niederlage. Hunderte Eier rollten am Oster Samstag den kleinen Hang hinab und oft konnte der Sieger eines Einzelrennens nur durch die offizielle Messung der Organisatoren Marco Hader und Christoph Faltenbacher ermittelt werden. Dabei entschied neben der Auswahl des perfekten Renn-Ei's und der Startposition auch das Glück über Weiterkommen und Ausscheiden. Durch Unebenheiten im Gelände landeten die Eier oft in den Büschen oder es nahm ihnen vorentscheidend die Geschwindigkeit. In diesem Jahr fiel dabei besonders auf, dass nicht die dekorativsten Eier das Rennen machten. Sehr oft wa-

ren es unbehandelte Eier, die am Weitesten den Berg hinab rollten. Nach knapp zwei Stunden standen die Sieger fest. Annika Schober bei den Kindern/Jugendlichen, Reinhold Rösner bei den Feriengästen und Brigitte Baderschneider bei den Einheimischen. Sie waren diejenigen, welche im großen Finale gegeneinander antreten durften. Den Titel „Walchkönigin 2015“ holte sich Brigitte Baderschneider mit klarem Vorsprung. Ihr Name wird nun auf dem Ei-Pott, einem Wanderpokal eingraviert. Daneben gab es zahlreiche Urkunden und Präsente der Sponsoren des Wettbewerbs. Zusätzlich erhielt jedes teilnehmende Kind als kleine Entschädigung fürs Mitmachen ein Überraschungsei.



So sehen Sieger aus. Vordere Reihe (v. l.): Aileen Kubitzek, Doris Werner, Walchkönigin Brigitte Baderschneider, Bernd Werner, Finja Gehr, Walchmeister Simon Hader. Hintere Reihe (v. l.): 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Geschäftsführerin der Ferienregion Selbitz-Döbraberg Nadine Hofmann, Reinhold Rösner, Patrick Nürnberg, Antje Schröder, Annika Schober und Organisator Marco Hader

## Gewinner beim Eierwalchen 2015

**Kategorie Kinder/Jugendliche:** 1. Annika Schober, 2. Aileen Kubitzek, 3. Finja Gehr.  
**Feriengäste:** 1. Reinhold Rösner, 2. Patrick Nürnberg, 3. Antje Schröder.  
**Einheimische:** 1. Brigitte Baderschneider, 2. Doris Werner, 3. Bernd Werner.  
**Gesamtsiegerin:** Brigitte Baderschneider.



Die Initiatoren des Eierwalchens Günther Wirth (25 Jahre) und Heinrich Wohn (30 Jahre) mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Geschäftsführerin der Ferienregion Selbitz-Döbraberg Nadine Hofmann und Marco Hader.



**D** für die lieben Worte, geschrieben oder gesprochen  
**A** für einen stillen Händedruck  
**N** für alle Blumen, Karten und Geldspenden  
**K** Herrn Pfarrer Güntzel für die tröstenden Worte  
**E** der Hausarztpraxis Dres. Gajovic mit Team  
 und dem Pflegepersonal der BAWOS  
 in Schwarzenbach am Wald  
 für alle Anteilnahme und das ehrende Geleit zur  
 letzten Ruhe  
 dem Bestattungshaus Hollerbach in Naila

**Appoloni  
Will**

**Dieter und Renate**

Schwarzenbach am Wald, im April 2015

## Benefizlauf

**Hof** - Der Hofer Sportverband e.V. und der Rotary-Club Hof - Bayerisches Vogtland führen in diesem Jahr zum 13. Mal nacheinander einen Benefizlauf „Menschen laufen für Menschen“ durch. Die Veranstaltung findet am **Samstag, den 25. April**, 14.00 Uhr am Therapeutisch-Pädagogischen Zentrum in Hof am Lindenbühl 10 statt. Der Erlös der Veranstaltung wird gemeinnützigen Zwecken zugeführt, selbstverständlich werden auch Spenden gerne angenommen. Infos zur Veranstaltung gibt es bei Prof. Dr. M. Schürman, Tel. 09281 / 98 22 36, Rotary Club Hof - Bayerisches Vogtland.



## Leben retten mit dem AED Gerät

vhs

**Schwarzenbach a.Wald** - Am Dienstag, den 21. April gibt es von Jörg-Steffen Höger einen interessanten Vortrag. Von 19 bis 20.30 Uhr erzählt er einiges zum Thema, wie ein AED, das ist ein automatisierter externer Defibrillator auch Ihr Leben retten kann. Der „Defi“ ist heutzutage in aller Munde, weil er in Verbindung mit den Helfern vor Ort (HvO) gebracht wird. Höger, Vorsitzender der Wasserwacht und Rettungssanitäter, zeigt, wie das Gerät selbst für einen Nichtmediziner einfach zu bedienen ist. Wie benutze ich ein AED-Gerät? Warum hängen diese in Läden, U-Bahnen oder Flughäfen? Testen und versuchen Sie es selbst! VHS-Gebühr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17), Schwarzenbach a.Wald: Erwachsene 2 Euro, Jugendliche 1 Euro

www.wanderparadieses-badsteben.de Tel. 09288/550365



**Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop**

**Neu eingetroffen: Frühjahr-/Sommer-Kollektionen unserer Spitzenmarken**

**Wohlfühl-Shoppen im Paradies ...**  
Großauswahl an Wander-, Sport-, Funktions-, Freizeit- und Outdoor-Bekleidung von Kopf bis Fuß

**Wanderparadies**  
Bad Steben · Badstr. 5

Mo-Sa von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet  
Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr

**Probieren Sie unser leckeres BIO-EIS**  
Himmlisch gut und herrlich erfrischend!

**Genießen Sie Gesundes ...**

- frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
- BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
- Aperol-Spritz
- BIO-Kaffepezialitäten
- frisch vom BIO-Bäcker ...
- BIO-Kuchen
- BIO-Muffins, BIO-Cookies

**Unsere starken Marken**

Jack Wolfskin Schöffel FALKE SALOMON MEINDL POLAR LEKI deuter



## VHS Bad Steben: Verlegung von Kursen

vhs

Die Turnhalle der Volksschule Bad Steben steht vom 13. bis 17. April nicht zur Verfügung. Deshalb müssen nachstehende Kurse der Volkshochschule Bad Steben in dieser Woche verschoben werden und beginnen wie folgt:

**Entspannung für Kinder am Dienstag, 21. April** (5 x bis 19.

Mai)

**Autogenes Training am Mittwoch, 22. April** (5 x bis 20. Mai)

**Wirbelsäulengymnastik am Donnerstag, 30. April** (3 x bis 21. Mai)

Anmeldungen nimmt noch der Markt Bad Steben entgegen (Tel. 09288/7438 oder E-Mail: vhs@badsteben.de).

## VHS Geroldsgrün

vhs

**Kochkurse:**

**Spargelvariationen**

**Dienstag, 05.05. und**

**Dienstag, 12.05.2015**

19.00 Uhr, Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“

Gebühr: 8,00 € + „Materialkosten“ nach Verbrauch

**Stadtführung durch Hof – lernen Sie Hof einmal mit anderen Augen kennen**

**Mittwoch, 20.05.2015,** von 14.00 – ca. 15.30 Uhr

Kursleiter: Dagobert Burmeister  
Treffpunkt: Vor dem Rathaus in Hof

Hof nicht als Dorf natürlich gewachsen, sondern 1230 von Ot-

to I Graf von Andechs-Meranien gegründet, geplant + gebaut so ist auch nicht die Altstadt das eigentliche Hof, sondern die „Neustadt“ zwischen unteren und oberen Tor.

Lernen Sie Hof von einer anderen Seite kennen. Sie werden staunen welche Geschichten sich mit Hof verbinden lassen und welcher herrlichen Ausblick der Rathausturm zu bieten hat.

**Anmeldung bei:**

Ulrike Horn, Gemeinde Geroldsgrün, Keyßerstraße 25  
95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 12

Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de

## VHS Schwarzenbach a.Wald

vhs

**Energy Dance Kurs 2**

**Kursbeginn: 15. April,** 5 x Mittwoch von 19.30 – 20.30 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus. Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit Gisela Eckhardt (Yogalehrerin) zeigt einen rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport mit abwechslungsreicher, motivierender Musik. Den vielfältigen Bewegungsabläufen kann man mühelos folgen, ohne Takte zu zählen.

Gebühr 19 Euro: Mitbringen: Sportbekleidung, Sportschuhe,

Handtuch, 1 Getränk

**Badesalz & Co.**

**Kursabend: Dienstag, 28. April** von 19.30 – 21 Uhr. Handgemachte Kosmetik, pflegende Geschenke einfach selbst gemacht. Neben der Herstellung von Badesalz, Badebomben und Badepralinen erhalten Sie auch Infos über die Inhaltsstoffe.

**Gebühr:** 5,40 Euro; Materialkosten nach Verbrauch. Mitbringen: kleine Behälter; Treffpunkt Eingang Grund- und Mittelschule.

Kurse sind im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald, Anmeldungen unter Tel. 09289-5043 oder E-Mail an: vhs@schwarzenbach-wald.de

# DIE NEUE FRÜHJAHR- KOLLEKTION

VON



Gr. 41-46

Unser Preis  
**44,95 €**  
VP 49,95 €



Gr. 36-42

Unser Preis  
**39,95 €**  
VP 44,95 €



Gr. 36-42

Unser Preis  
**54,95 €**  
VP 59,95 €



Gr. 36-42

Unser Preis  
**44,95 €**  
VP 49,95 €



Gr. 36-42

Unser Preis  
**44,95 €**  
VP 49,95 €



Gr. 41-46

Unser Preis  
**44,95 €**  
VP 49,95 €



Gr. 36-42

Unser Preis  
**44,95 €**  
VP 49,95 €



Gr. 36-42

Unser Preis  
**44,95 €**  
VP 49,95 €



Gr. 41-46

Unser Preis  
**44,95 €**  
VP 49,95 €



Gr. 41-46

Unser Preis  
**54,95 €**  
VP 59,95 €



Gr. 36-42

Unser Preis  
**39,95 €**  
VP 44,95 €

## SCHUH-DISCOUNT

Bad Steben · Hauptstraße 15

Tel. 09288-925566 · Durchgehend von 9-18 Uhr geöffnet





# DIE NEUE FRÜHJAHR- KOLLEKTION

VON  
**rieker**



Gr. 36-42

**Unser Preis  
44,95 €**  
~~VP 49,95 €~~



Gr. 36-42

**Unser Preis  
44,95 €**  
~~VP 49,95 €~~



Gr. 36-42

**Unser Preis  
44,95 €**  
~~VP 49,95 €~~



Gr. 36-42

**Unser Preis  
44,95 €**  
~~VP 49,95 €~~



Gr. 36-42

**Unser Preis  
39,95 €**  
~~VP 44,95 €~~



Gr. 36-42

**Unser Preis  
44,95 €**  
~~VP 49,95 €~~



Gr. 36-42

**Unser Preis  
44,95 €**  
~~VP 49,95 €~~



Gr. 36-42

**Unser Preis  
44,95 €**  
~~VP 49,95 €~~



Gr. 36-42

**Unser Preis  
44,95 €**  
~~VP 49,95 €~~



Gr. 36-42

**Unser Preis  
44,95 €**  
~~VP 49,95 €~~

## SCHUH-DISCOUNT

Bad Steben · Hauptstraße 15

Tel. 09288-925566 · Durchgehend von 9-18 Uhr geöffnet

# VERANSTALTUNGEN in der Region

10.04.	20.00 Uhr	Volkstanzgruppe Lichtenberg	<b>Tanzprobe</b>	Gemeindehaus
10.04.	19.00 Uhr	Jagdgenossenschaft Straßdorf	<b>Jagdessen</b>	Sportheim in Lerchenhügel
10.04.	19.00 Uhr	Traktorfreunde Geroldsgrün e.V.	<b>Kennenlernabend/Infoveranstaltung des Bundesverbandes historische Landtechnik Deutschland e.V.</b>	Hotel „Promenade“, Bad Steben, Badstraße 16
10.04.	20.00 Uhr	MFG Lichtenberg/Naila 1976 e.V.	<b>Monatsversammlung</b>	Gaststätte Harmonie, Lichtenberg
11.04.– 12.04.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Führungen</b>	Besucherbergwerk Lichtenberg
12.04.	09.00 – 13.00 Uhr	Briefmarkenfreunde Naila e.V., alle Gruppen!	<b>Rennsteig-Tauschtag für Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten und Telefonkarten mit angeschlossenen kleinen Trödelmarkt</b>	Rennsteig-Saal, Lobensteiner Str. 3 in 07366 Blankenstein; der Eintritt ist frei!
13.04.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Vortrag „Rund ums Hören“ von Cornelia Osel</b>	Vortragssaal im Kurhaus
14.04.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I Theorie</b>	Hallenbad
14.04.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II Theorie</b>	Hallenbad
14.04.	19.00 Uhr	Sportschützen Lichtenberg	<b>Sauschießen</b>	Schützenhaus
14.04.	19.00 Uhr	Café Runder Berg	<b>Vortrag über Kräuter mit Sieglinde Leibner</b>	Café Runder Berg; Dauer ca. 2 Std.; Unkostenbeitrag 2,00 Euro; Voran- meldung unter Tel. 09293/9335690
14.04.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III Theorie</b>	Hallenbad
16.04.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Gitarrenkonzert mit Markus Segsneider</b>	Großer Kurhaussaal
17.04.	19.00 Uhr	Sportschützen Lichtenberg	<b>Sauschießen</b>	Schützenhaus
18. - 19.04.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Führungen</b>	Besucherbergwerk Lichtenberg
18.04.	12.00 – 16.00 Uhr	LAV Naila	<b>Lauf in den Frühling</b>	Frankenhalle, Naila
18.04.	14.00 Uhr	Sängerkreis Bayreuth-Hof-Kulmbach-Wunsiedel	<b>Tagung der Gesangvereine</b>	Presseck, Schützenhaus
18.04.	19.30 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	<b>Monatsversammlung</b>	Sportheim Lerchenhügel
19.04.– 25.04.		Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Bad Stebener Gesundheitswoche mit interessanten Vorträgen, Aktionen etc</b>	Kurhaus Bad Steben
19.04.	16.00 Uhr	Kulturverein Geroldsgrün	<b>11. Frühlingssingen am Rathaus</b>	Rathaus Geroldsgrün
19.04.	19.00 Uhr	Forum Naila	<b>„Ich tanze mit dir in den Himmel hinein“: Eine musikalisch-literarische Zeitreise mit deutschen Schlagern von 1929 bis 1969</b>	Naila, Sparkasse, Weststraße 1
21.04.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
21.04.	19.30 Uhr	Burgfreunde Lichtenberg	<b>Monatsversammlung</b>	Burghotel Lichtenberg
24.04.	20.00 Uhr	Volkstanzgruppe Lichtenberg	<b>Tanzprobe</b>	Gemeindehaus
29.04.– 02.05.		OGV Schwarzenstein	<b>Vereinsausflug nach Ostfriesland und Insel Norderney</b>	Es sind noch wenige Plätze frei; Info: R. Rittweg Tel. 09289/1592
30.04.	20.00 Uhr	TSV Lichtenberg	<b>Rock in den Mai mit Burning Island</b>	Turnhalle des TSV
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle; Infos: 09288/8298
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben - Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Nächster Kursbeginn: 13.04., Anmeldungen bis 01.04. unter 09288/443 bei Brandt oder online unter <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs</a>
Di./Do.	13.15 Uhr	FWV Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Ab Therme
Do.	16.00–16.45 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha- Sportleiterin</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle;
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Sa.	13.00 Uhr	FWV Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Ab Bahnhof
So.	9.00 bis 17.00 Uhr	Bergwacht Bereitschaft Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte am Döbraberg für Wanderer geöffnet</b>	Bergwachthütte an der Abfahrtsstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr



... der Platz für Ihre Anzeige!  
Infos unter 09282/5187



# KIRSCHNER

Teppichböden & PVC-Beläge  
... bis 5 Meter Breite

**TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

Wenn Auswahl,  
Preis und Service  
entscheiden:  
**TOPAKTUELLE  
ANGEBOTE**  
in außergewöhnlicher  
Qualitätsvielfalt bei uns!

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,  
Sa. 8-16 Uhr



## ImmobilienShop neu eröffnet

**Bad Steben** - Am 1. April war es soweit. Die Immobilienprofis der HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei mit ihrer Zentrale in Hof eröffneten im Staatsbad Bad Steben ihre neueste Dependence. Der Bürgermeister von Bad Steben, Bert Horn, (1. von links) und der Kurdirektor Ottmar Lang (1. von rechts) ließen es sich nicht nehmen, persönlich am Eröffnungstag vorbeizukommen und wünschten dem Team von Die Immobilienprofis - und hier allen voran dem Regional-Manager Klaus Boekbinder - viel Erfolg. Klaus Boekbinder ist seit Jahrzehnten vielen in unserer Region als erfolgreicher Geschäftsmann u.a. aktuell vom Wanderparadies Bad Steben ein Begriff, ist seit über 20 Jahren Jahren selbst im Immobilienbereich erfolgreich tätig und ist Initiator von der Kurpark-Residenz Bad Steben. Durch die langjährige Freundschaft zum Geschäftsführer von Die Immobilienprofis Holger Klose war die Idee zu diesem Projekt schon länger vorhanden und konnte jetzt durch die tatkräftige Unterstützung der Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH und der Kommune umgesetzt werden. Der ImmobilienSHOP Bad Steben befindet sich in der Säulenwandelhalle

direkt am Kurpark und soll für Kunden aus Nah und Fern die Anlaufstelle für die Region Bad Steben und den Frankenwald sein. Natürlich wird auch das Ziel sein, unter den Urlaubern und Kurgästen das Interesse für unsere Region noch mehr zu wecken und somit den regionalen Immobilienmarkt weiter anzukurbeln. Vom Zweitwohnsitz, über das Ferienhaus bis hin zum Altersruhesitz – schon jetzt verzeichnen Die Immobilienprofis eine verstärkte Nachfrage aus ganz Deutschland nach unserer Region, die mit viel Natur, Kultur und niedrigen Lebenshaltungskosten sowie nicht zuletzt günstigen Immobilienpreisen besonders punkten kann. Für alles rund um die Immobilie steht Ihnen ab sofort das Team von Die Immobilienprofis im ImmobilienSHOP Bad Steben zur Verfügung.



## Lina Munzert feiert 100. Geburtstag

**Geroldsgrün** - Die zweitälteste Einwohnerin der Gemeinde Geroldsgrün, Lina Munzert, feierte vor wenigen Tagen im Kreise ihrer Verwandten sowie zahlreicher Gäste im Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe in Langenbach ihren 100. Geburtstag. Die rüstige und immer zu einem Späßchen aufgelegte Jubilarin erblickte in Geroldsgrün das Licht der Welt. Nach dem Krieg, aus dem ihr Ehemann nicht mehr zurückkam, arbeitete sie u.a. auch in Hamburg, bevor sie später in den 70er Jahren das vielen noch bekannte ehemalige „Gewerk-

schaftsheim“ am Schützenweg bewirtschaftete. Seit 2003 lebt sie zufrieden und gut aufgehoben in der Frankenhöhe, wo sie auch ihren Festtag verbringen konnte. Neben Landrat Dr. Oliver Bär und dritten Bürgermeister Ludwig Wich, die am Nachmittag der Jubilarin einen Besuch abstatteten, ließ es sich auch 1. Bürgermeister Helmut Oelschlegel nicht nehmen, dem „Geburtstagskind“ bereits am Vormittag die herzlichsten Glückwünsche der Gemeinde Geroldsgrün zu übermitteln.





**Maler Griessbach GmbH**  
MEISTERBETRIEB · RAUMDESIGN

95131 Schwarzenbach a. Wald  
Geroldsgrüner Str. 17  
Tel. 0 92 89 - 14 49  
info@maler-griessbach.de  
www.maler-griessbach.de

## Hausfassaden perfekt renoviert

Schmutz- und wasserabweisend mit NANO QUARZ Technologie

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**So., 12.04.,** 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 10.45 Uhr: Führung, Alte Wehrrkirche St. Walburga; **Mo., 13.04.** 19.30 Uhr: Bibelgesprächskreis, Martin-Luther-Haus; **Fr., 17.04.,** 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark

## Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

**So. 12.04.:** 9 Uhr: Wortgottesdienst; **Di. 14.04.:** 16 Uhr: Hl. Messe (Langenbach); **Do 16.04.:** 19 Uhr: Rosenkranz; **Fr. 17.04.:** 9 Uhr: Hl. Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 12.04.,** 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst; **Mi., 15.04.,** 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**Sa., 11.04.,** 14.30 Uhr: Konfirmanden-Beichtgottesdienst, **So., 12.04.,** 9.30 Uhr: Festgottesdienst zur Konfirmation (keine Kirchbusabholung!) **Di., 14.04. bis Fr., 17.04.** Kinderbibelwoche; 15 bis 17 Uhr: im Luthersaal des Gemeindehauses in Berg; **Mi., 15.04.,** 9.30 Uhr: Bibelgesprächskreis; 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe; **Do., 16.04.,** 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 17.04.,** 18 Uhr: Jugendkreis „Fisherman's Friends“

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

**Mo., 13.4.,** 15.30 Uhr: Frauenkreis im oberen Gemeindesaal; **Mi., 15.5.** 19.30 Gebetsabend im oberen Gemeindesaal; **Do., 16.4.,** 9.30 Uhr: Krabbelgruppe „Kirchenmäuse“ im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Mitarbeitersitzung im Andreaskeller

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwald

**So., 12.4.,** 10 Uhr: Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**Fr., 10.4.** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde; **So., 12.4.** 8.45 Uhr: Gottesdienst; **Do., 16.4.** 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung im Gemeindesaal

### Kirchengemeinde Langenbach

**So., 12.04.,** 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Fr., 17.04.,** 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 11.04.,** 09.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Fritz Vogel

## Ein besonderer Gottesdienst

**Marxgrün - Am Sonntag, 19. April,** findet um 09.30 Uhr in der **Christuskirche** am Kirchweg ein **Familiengottesdienst** statt. Zusammen mit einem kleinen Team hat Pastor i. R. Joachim Musiolik, Bobengrün, ein biblisches Thema aufbereitet. Die diesjährigen Präparanden haben dabei tüchtig mitgeholfen und werden dies im Gottesdienst zeigen. Insbesondere Familien mit ihren Kindern sind herzlich eingeladen. Schön wäre es, wenn sich darüber hinaus viele Gemeindeglieder - egal ob jung, ob alt – diese Gelegenheit nicht entgehen ließen. Auch Interessierte aus den Nachbargemeinden sind jederzeit willkommen. Im Anschluss an den Gottesdienst ist Kirchencafe. Hier kann man den Vormittag bei zwanglosen Gesprächen ausklingen lassen.

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Sa. 11.04.,** 9 Uhr: Bonhoefferhaus; Chorworkshop „Sing-a-Song-Tag“ mit Jochen Rieger, 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift, 19.30 Uhr: Stadtkirche; Abschlusskonzert Chorworkshop; **So., 12.04.,** 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst; **Mo., 13.04.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik, 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis; **Di., 14.04.,** 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor; **Mi., 15.04.,** 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis, 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenvorstandssitzung; **Do., 16.04.** 14.30 Uhr: Seniorenwohnheim Froschgrün; Seniorennachmittag, 18 Uhr: Räume am Kirchberg 2; Suchgruppe – F.i.t. – Projekt, 19.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; **Fr., 17.04.,** 9.30 Uhr: Räume am Kirchberg 2; Krabbelgruppe, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor, 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis, 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Tanzen für Frauen

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**So., 12.04.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst; **Mo., 13.04.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor; **Do., 16.04.,** 19 Uhr: Jugendkreis; **Fr., 17.04.,** 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 12.04.** 9 Uhr: Gottesdienst

### Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

**So., 12.04.,** 10.15 Uhr Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 12.04.,** 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Di., 14.04.,** 18.30 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19 Uhr: Wiederbeginn der Chorproben von ChorFelsenfest; **Do. 16.04. - Sa., 18.04.,** 19.30 Uhr: Bibelwoche mit Pfr. Dr. Tobias Eißler in der Martin-Luther Kirche. Thema: „Die Götter von heute und der Gott Daniels“, **Fr., 17.04.,** 16 Uhr: Jungenjungschar im Gemeindehaus; **So., 19.04.,** kein Gottesdienst in Lippertsgrün, 10 Uhr: Abschlussgottesdienst der Bibelwoche mit Pfr. Dr. Tobias Eißler in der Bartholomäuskirche in Döbra, gleichzeitig Kindergottesdienst, anschließend Kirchenkaffee im Gemeindehaus in Döbra

### Kath. Pfarrgemeinde „Verkürung Christi“

**Sa. 14.03.:** 16.45 Uhr Rosenkranz KH, 18 Uhr: Hutz'n Stub'n: „Rundum ein altersgerechte Ernährung“  
**So. 15.03.:** 10.30 Uhr Hl. Messe, **Mi. 18.03.:** 17.30 Uhr: Rosenkranz, 18 Uhr Hl. Messe KH; **Do. 19.03.:** 08.15 Uhr Hochamt, **Fr. 20.03.:** 15.30 Uhr Hl. Messe (Martinsberg). **Sa. 21.03.:** 16.45 Uhr Rosenkranz KH

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**So. 12.04.,** 11 Uhr: Familiengottesdienst mit anschließendem Mittagessen; **Mi. 15.04.,** 8.30 Uhr: Gebetsstunde; **Do. 16.04.** 19.30 Uhr: Gesprächskreis „Beim Wort genommen“, **Fr. 17.04.,** 19 Uhr: Teeniekreis/Jugendkreis; **Lippertsgrün Do. 16.04.,** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im Gemeinderaum

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 12.04.,** 9.30 Uhr Bezirksgottesdienst  
**Do., 16.04.,** Fränkischer Seniorentag in Nürnberg

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**So. 12.04.:** Die gesamte Gemeinde besucht den ganztägigen Kreiskongress in Glauchau, der unter dem Motto steht: Suche weiterhin Jehovas Gerechtigkeit!

### Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer,** 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

### Neuapostolische Kirche Naila

**So., 12.04.,** 10 Uhr: Gottesdienst in Hof  
**Mi., 15.04.,** 20 Uhr: Gottesdienst

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**Sa., 11.04.,** 14.30 Uhr Beichtgottesdienst für die Konfirmanden; **So., 12.04.,** 9.30 Uhr Konfirmation mit Posaunenchor und Gesangverein; **Di., 14.04.,** 19.30 Uhr Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Max Spörl; **Fr., 17.04.,** 15 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindehaus; Lichtenberg in Bildern mit Helmuth Welte

## Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

**Fr., 10.04.,** 9 Uhr: Frühstück für junge Mütter, 19.30 Uhr: Posaunenchor; **So., 12.04.,** 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Mo., 13.04.,** 17.30 Uhr: Jungschar, 19.30 Uhr: Treffen der Jubelkonfirmanden zur Besprechung des Festablaufs im Gemeindehaus; **i., 15.04.,** 14.30 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe; **Do., 16.04.,** 14 Uhr: Seniorennachmittag mit Dekan Maar, 19.30 Uhr: Kirchenchor

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 12.04.,** 10 Uhr: Gottesdienst; **Mo., 13.04.,** 20 Uhr: Kirchenchor im Gemeindehaus, **Di., 14.04.,** 13.30 Uhr: Ausflug des Gemeindegottesdienstes nach Bad Steben zur Klinik Franken, Abfahrt ab Kirche, 20 Uhr: Posaunenchor in Haidengrün; **Mi., 15.04.,** 20 Uhr: Singkreis im Pfarrhaus; **Do. 16.04. - Sa., 18.04.,** 19.30 Uhr: Bibelwoche mit Pfr. Dr. Tobias Eißler in der Martin-Luther Kirche in Lippertsgrün. Thema: „Die Götter von heute und der Gott Daniels“, Der Nikodemusabend trifft sich in der Bibelwoche; **So., 19.04.,** 10 Uhr: Abschlussgottesdienst der Bibelwoche mit Pfr. Dr. Tobias Eißler in der Bartholomäuskirche, gleichzeitig Kindergottesdienst, anschließend Kirchenkaffee im Gemeindehaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 12.04.,** 10 Uhr: Gottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Mo., 13.04.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Jesus-House  
**Di., 14.04.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus; **Mi., 15.04.,** 19 Uhr: ökumenisches Friedensgebet, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle  
**Do., 16.04.,** 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei im Gemeindehaus  
**Do. 16.04. - Sa., 18.04.,** 19.30 Uhr: Bibelwoche mit Pfr. Dr. Tobias Eißler in der Martin-Luther Kirche. Thema: „Die Götter von heute und der Gott Daniels“

### Kath. Pfarramt Schwarzenbach/Schwarzenstein

**So. 12.04.:** 9 Uhr Hl. Messe Schwarzenbach  
**Di. 14.04.:** 18 Uhr Hl. Messe Schwarzenstein

### Jesus-Gemeinde Frankenberg & CVJM Schwarzenbach a. Wald

**Sa., 11.04.** KEIN Frauenfrühstück, 19.30 Uhr Gottesdienst; **Mo., 13.04.** 17 Uhr: Kinderstunde, **Mi., 15.04.** 17 Uhr: Mädchen-Jungschar; 20 Uhr: Hauskreise; **Do., 16.04.** 9.30 Uhr Mambinis; **Fr., 17.04.** 17 Uhr Jungs-Jungschar, 18.30 Uhr: Teenie-Kreis Free-x

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 12.04.,** 9.30 Uhr Bezirksgottesdienst in Naila  
**Do., 16.04.,** Fränkischer Seniorentag in Nürnberg

### Freie Christengemeinde Sängerswald

In den Ferien **kein** Pfadfindertreffen "Royal Rangers", **Fr 10.04.,** 19.30 Uhr Gebetsabend mit Abendmahl; **So 12.04.,** 9.30 Uhr Taufgottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst, **Mi 15.04.,** 20 Uhr Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

## CVJMNaila

**Sa., 11.04.,** 20 Uhr: CVJM Prime Time mit Heinz Bogner; **So., 12.04.:** 17 Uhr: Jungen von 13 bis 16 Jahren, **Mo., 13.04.,** 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300) 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642), **Di., 14.04.,** 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334); **Mi., 15.04.,** 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anshl. Gebetsrunde, **Do., 16.04.,** 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus, **Fr., 17.04.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz



# Fischrestaurant Klösterle

Reußische Str. 7, 95138 Bad Steben

Heute Freitag, den 10. April, **Muscheltag** wir bieten Ihnen frische Grünkernmuscheln gebacken und Jakobsmuscheln an Zitronenschaum an

Samstag, 11. April, haben wir frische **Dorade** im Angebot mit Rosmarinkartoffeln u. Paprika-Tomaten-Zucchini Gemüse für **17,00 €**



**Reservierung unter 09288 – 9576710**

Bitte schauen sie sich auch gerne unsere Speisekarte an unter [www.hotelrestaurant-kluestere.de](http://www.hotelrestaurant-kluestere.de)

**Öffnungszeiten:**

Do. + Fr. 17.30–22 Uhr, Sa. + So. 11.30–14 Uhr u. 17.30–22 Uhr

Teppichböden – CV-Beläge – Vinylbeläge – Laminat – Parkett – Kork – Tapeten

## Bodenleger u. Raumausstatter Dieter Werner

Teichstraße 4 · 95131 Schwarzenbach a. W.



- Beratung und Verkauf
- Verlegung zum Festpreis
- Ausführung von Tapezierarbeiten
- Sonnenschutzsysteme
- Sprühsauger-Vermietung

Tel./Fax: 09289/963484 • Mobil 0173/4672812  
E-Mail: [werner.teichstrasse@t-online.de](mailto:werner.teichstrasse@t-online.de)

**Riesenauswahl an Vinylbelägen  
Robust und überall einsetzbar**

# Landmetzgerei Strobel

genuss region  
WIR SPRECHEN KULINARISCH



Wochenangebot vom 9. 4. – 15. 4.

### Landmetzgerei Strobel

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

Filiale Issigau  
Hauptstraße 25, 95188 Issigau  
Tel: 09293/933747

Filiale Naila  
Hauptstr. 10, 5119 Naila  
Tel: 09282/469

Suppenfleisch vom heimischen Jungrind	100 g	0,75 €
Schweine-Bauch, mager v. Strohschwein	100 g	0,49 €
Mettwurst, grob	100 g	0,69 €
Paprikawurst	100 g	0,92 €
Knacker	100 g	0,69 €
Fränkische Rotwurst	100 g	0,73 €
Fleischkäse, auch zum Selberbacken	100 g	0,55 €
Bayerischer Wurstsalat	100 g	0,55 €
Käse „Schönegger Feuerbell“, 45% F. in Tr.	100 g	2,49 €
Gyrospanne vom Strohschwein	100 g	0,89 €

Aus der Fischtheke in Dörnthal und Issigau: Forelle, küchenfertig 100 g 1,19 €

Wir vermarkten u. verarbeiten wir nur Fleisch von Schweinen, die artgerecht auf Stroh gehalten werden.

**Unsere Landwirte diese Woche:** Strohschwein: Ritter Walter, Schwingen; Wolfrum Jürgen, Mussen; Rank Klaus, Hüttingshaus. Rinder: Hohberger-Puff Christine, Rothenbürg;

Michel Gerald, Zuckmantel; Vogel Roland, Selbitz; Felgner Herbert, Striegistal

**Vorankündigung: Samstag 18.04. Eventhalle Strobel: Ü30/Ü40-Party mit DJ Stonehenge und Überraschungsgast**

„Tour der Strohschwein“ – Besichtigung unserer Lieferanten am 25.04.15 um 15 Uhr. Infos und Anmeldung unter 09280/5383 oder unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) u. [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

### Speiseplan vom 13. 4. 2015 – 17. 4. 2015

#### Montag:

Flädlesuppe mit Brötchen 1 Port. 3,00 €

Spaghetti mit Pestosauce und Salat 1 Port. 4,00 €

#### Dienstag:

Geb. Blut mit Dampfkartoffeln und Sauerkraut 1 Port. 4,20 €

3 Kartoffelpuffer mit Apfelmus 1 Port. 2,50 €

#### Mittwoch:

Gegrillter Bauch mit Klöße und Grillgemüse 1 Port. 4,90 €

Allg. Käsespätzle mit Eisbergsalat 1 Port. 4,00 €

#### Donnerstag:

½ Hähnchen mit Kartoffelsalat und gem. Salat 1 Port. 4,50 €

Szegediner Gulasch mit Spätzle und Salat 1 Port. 4,80 €

#### Freitag

Kabeljaufilet in Brokkolisahnesoße, Kartoffeln und Salat 1 Port. 5,20 €

Milchreis mit Zimtpflaumen 1 Port. 3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.

**Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!**

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)

Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel

Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

# Großer Räumungsverkauf



wegen Umbauarbeiten

nur vom 9. 4. 2015 bis 25. 4. 2015  
erhalten Sie nochmals

Rabatt ab 9 Uhr

# -25%

auf unsere Schnäppchen  
laut Preisauszeichnung.

– Warenabgabe nur in  
haushaltsüblichen Mengen –  
„Verkauf solange Vorrat reicht“

**Selbiter Berg 23, 95119 Naila**



Bayerisches Staatsbad **BAD STEBEN**  
ROMANTISCH • NATÜRLICH • GESUND

## Gesundheitswoche Bad Steben

- Großes Radon-Symposium (So, 14.30 Uhr)
- Gesundheits-Tag mit Fitness-Tests (Mi, 16 Uhr)
- Weitere Arztvorträge & Führungen
- Schnupperkurse Nordic-Walking, Laufen, Aqua-Sport, Gesundheitswandern



Arztvorträge



Aqua-Zumba



Gesund laufen

Mo, 20.04.2015  
19.30 Uhr



**Patric Heizmann**

„Ich bin dann mal schlank“

VVK 23,00 Euro  
Abendkasse 25,00 Euro

Vorverkauf: Tourist-Information,  
Reiseland Naila & Ticket-Shop Hof

**19. bis 24. April 2015**  
Sonntag - Freitag

Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH  
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben  
Telefon 09288 960-0 [www.bad-steben.de](http://www.bad-steben.de)





## NEXT IS NOW DAS NEUE SAMSUNG GALAXY S6 EDGE IM BESTEN NETZ

SAMSUNG  
**Galaxy S6 edge** 32GB

- Im besten LTE-Netz mit bis zu 300 MBit/s 'megaschnell surfen'
- Erstes Smartphone mit Dual Curved Display
- Edles Design aus Glas und Metall
- Innovative Kamera mit Schnellstart-Modus

**SEIEN SIE EINER  
DER ERSTEN - JETZT  
VORBESTELLEN!**

nur **199,95 €<sup>2</sup>**  
im Tarif MagentaMobil L mit Top-Smartphone



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

1) Maximal verfügbare LTE-Geschwindigkeit (bis zu 300 MBit/s im Download) ist in der Speed Option LTE Max inklusive (monatlicher Grundpreis 5 €). LTE Max ist für MagentaEINS Kunden sowie in den Tarifen MagentaMobil Premium L Plus und Complete Premium ohne Aufpreis inkludiert. Die Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 300 MBit/s im Download ist in immer mehr Ausbauregionen verfügbar. Informationen zum Netzausbau und zur Verfügbarkeit von LTE mit bis zu 300 MBit/s erhalten Sie unter [www.telekom.de/netzausbau](http://www.telekom.de/netzausbau)  
2) Monatlicher Grundpreis 69,95 €. Bereitstellungspreis 29,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefon- und eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Ab einem Datenvolumen von 3 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.



Hof, Königstraße 12-14, Tel. 09281-889800  
Selb, Marktplatz 1, Tel. 09287-800115  
Naila, Marktplatz 7, Tel. 09282-984560  
Kulmbach, Klostersgasse 5a, Tel. 09221-877040  
Weiden, Max-Reger-Str. 18, Tel. 0961-4802952

# Sicherheitstag

**Fenster und Türen sichern  
Eigentum schützen**

**Samstag, 18. April 2015  
von 10.00 - 17.00 Uhr**

therma- Fensterbau GmbH  
Bobengrün  
Flurstraße 9  
95138 Bad Steben

[www.therma.de](http://www.therma.de)

Besuchen Sie uns auf unserem Betriebsgelände zum Sicherheitstag.  
Wir beraten Sie gerne zu den aktuellen Sicherheitsstandards bei Fenstern und Türen.

- Neue Fenster mit dem Plus an Sicherheit
- Nachrüsten vorhandener Fenster mit wirkungsvollen Sicherheitsbauteilen
- Schauvorführungen
- Testen Sie die Widerstandsfähigkeit unserer Fenster
- Viele unserer Lieferanten sind vor Ort
- Verlosung: 1 Preis eine Haustür mit Fingerscan im Wert von bis zu 4.000 €

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

